

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75
vrijdag
11 december 2009
jaargang 125
nr 285

AMIGOE



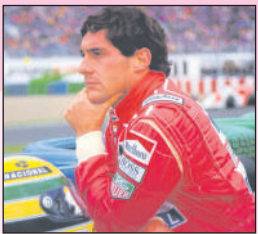
3 Aruba

Leerlingen ruimen
'eigen troep' op



6 Sport

'Senna grootste
coureur aller tijden'



7 Financieel

Eerste testvlucht
A400M



14 Wereld

Doden door explosie
in Turkse mijn



Faillissement The Aruban aangevraagd

ORANJESTAD — Vakbond FTA heeft namens de hotelmedewerkers faillissement van het hotel aangevraagd. Dit vertelde vakbondsleider Rudy Geerman vanochtend aan deze krant.

De medewerkers die al enkele weken op hun tweewekelijkse salaris wachten, hebben gisteren 20 procent hiervan uitbetaald gekregen. "Wat er met het resterende 80 procent gaat gebeuren is nog niet bekend", aldus Geerman. Ook zou het hotel volgens de vakbondsleider beloofd hebben, volgende week een kleine bonus uit te betalen.

Het hotel is niet alleen de werknemers geld schuldig. Het bedrijf zou volgens Geerman ook elektriciteitsbedrijf Elmar en waterbedrijf WEB samen meer dan twee miljoen florin schuldig zijn. WEB heeft gisteren de waterleiding van het hotel voor korte tijd afgesloten. Alleen door tussenkomst van de regering, kreeg het hotel weer water. Ook Elmar dreigde volgens Geerman met afsluiting, maar heeft dit door bemiddeling van

de overheid niet doorgezet. Noch Elmar noch WEB willen hierover commentaar geven. "Wij geven geen informatie van klanten", aldus WEB-woordvoerder van Kelvin Augustin.

Vanochtend zaten advocaten van The Aruban Resort samen met de vertegenwoordigers van minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber aan tafel om het één en ander te bespreken over de situatie met The Aruban Resort. Minister Oduber maakt zich met name zorgen over het lot van de werknemers alsook het effect dat een eventuele sluiting zou hebben op het imago van Aruba.

Vorige week maandag staakte een groot gedeelte van het personeel van het hotel vanwege het uitblijven van salarisbetalingen. Het is niet voor het eerst dat per-

soneel van The Aruban het werk neerlegt. Begin van dit jaar werd de afdeling Sales & Marketing gesloten waarbij 80 mensen hun baan verloren. Een aantal weken later werd dat weer door de buitenlandse hoteleigenaren teruggedraaid. Ook was uitbetaling van het salaris al eerder een struikelblok. Werknemers van het hotel legden enkele maanden geleden ook al korte tijd het werk neer uit ontevredenheid over de late betaling van hun salaris. Wel was de staking afgelopen maandag tot nu toe de grootste. Naar verluidt deed meer dan 80 procent van het personeel hieraan mee. Rudy Geerman van vakbond FTA liet begin vorige week weten, met meer acties te komen mocht het probleem niet verholpen worden. Het hotel verkeert al geruime tijd in financiële problemen omdat één van de Amerikaanse banken, waarbij het voor meerdere miljoenen florin geld heeft geleend, failliet is. De economische teruggang heeft ook voor een drastische daling gezorgd.

EU legt 7,2 miljard op tafel voor klimaat



De Franse president Nicolas Sarkozy (r) en de Britse premier Gordon Brown hebben de afgelopen dagen veel vergaderd over een belasting op bankiersbonussen en gaven daarover vandaag een persconferentie.

BRUSSEL — De EU-lidstaten zijn bereid de komende drie jaar in totaal 7,2 miljard euro op tafel te leggen om de ontwikkelingslanden te helpen bij het bestrijden van het klimaatprobleem. Dat is 2,4 miljard per jaar.

De 27 EU-leiders zijn dat vandaag tijdens een top in Brussel overeengekomen, zo heeft premier Fredrik Reinfeldt van huidige EU-voorzitter Zweden bekendgemaakt. Reinfeldt zei erg verheugd te zijn met de uitkomst. Hij

onderstreepte dat alle lidstaten een bijdrage leveren. Ook premier Jan Peter Balkenende noemde dat laatste een belangrijk signaal. De grootste bedragen komen van het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en Duitsland. Nederland stelt 300 miljoen beschikbaar. Niet alle bedragen zijn 'nieuw geld', erkende Balkenende. Volgens hem is er bij een aantal landen 'een overlap' met middelen die al waren bestemd voor ontwikkelingshulp. De Nederlandse bijdrage is overigens wel he-

lemaal nieuw. In periode tot 2012 is jaarlijks 5 tot 7 miljard euro nodig om de ontwikkelingslanden te helpen de CO2-uitstoot te verminderen. In totaal gaat het dus om zo'n 20 miljard in drie jaar. De EU neemt hiervan meer dan een derde voor haar rekening. Ze gaat er daarbij wel van uit dat de Verenigde Staten, Rusland en andere grote economieën ook een belangrijk aandeel leveren.

Vervolg op pagina 14

Grens half miljoen cruisetoeeristen gepasseerd



Foto: Alex Lucic

ORANJESTAD — Het cruisetoeisme presteert boven verwachting. In november werd de grens van een half miljoen cruisetoeeristen gepasseerd, zo meld Kathleen Rojer van Aruba Cruise Tourism (ACT). In oktober werd nog de verwachting uitgesproken dat over het hele jaar ruim 500.000 cruisetoeeristen ons eiland zouden bezoeken. November kende echter een stijging van 30 procent in het aantal cruiseschepen en 23 procent stijging van passagiers ten opzichte van dezelfde maand een jaar geleden. In totaal deden in november 46 cruiseschepen de haven van Oranjestad aan. Een verhoging van 14 schepen ten opzichte van november 2008. Het aantal passagiers steeg in november van dit jaar met ruim 27.000 vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Het cruisetoeisme draagt volgens ACT in niet onbelangrijke mate bij aan de Arubaanse economie. "De passagiers maken onder meer gebruik van taxi's, restaurants en winkeltjes. De groei in het aantal cruiseschepen en passagiers is dan ook een zeer positieve ontwikkeling."

'Nederland komt terug op afspraken Gemeenschappelijke Voorziening Politie'

Commissie moet voorstel doen over inrichting en taken GVP

PHILIPSBURG – Over de Gemeenschappelijke Voorziening Politie (GVP) lagen de opvattingen nog steeds ver uiteen toen de politieke stuurgroep om half vier gisterochtend de hoofdzal verliet van het Westin Dawn Beach Resort op St. Maarten. 'Onethisch' en 'teleurstellend', vinden politieke en vakbondsleiders het dat Nederland, dat altijd hamert op 'afpraak is afspraak', huns inziens terugkomt op afspraken die zijn gemaakt over de Gemeenschappelijke Voorziening Politie (GVP).

door onze verslaggever
Sharon Monart

Bekend is dat de Nederlandse Antillen, Curaçao en St. Maarten vanaf het begin andere opvattingen hadden dan Nederland over de organisatie en de bevoegdheden van de GVP. Aan deze zijde is er de vrees dat er 'een korps binnen het korps' wordt gecreëerd en Nederland via het GVP te veel invloed binnen de politieorganisaties zal krijgen. Er leek echter afgesproken dat het GVP niet 'bemand' zou worden. Nederland benadrukt nu dat de GVP haars inziens wel degelijk eigen permanent personeel moet hebben om in-

lichtingen in te winnen in het kader van bijvoorbeeld grensoverschrijdende criminaliteit en dat het korps prima moet kunnen functioneren naast lokale korpsen – net zoals er ook in Nederland bijzondere eenheden zijn die los van de politie functioneren. Nederland wil de GVP juist meer geld geven zodat het onder meer criminaliteitsbeeldanalyses (CBA's) kan uitvoeren.

Uiteindelijk is gisteren besloten dat een commissie uiterlijk 31 januari 2010 – vóór de behandeling van dit onderwerp in de Tweede Kamer en vóór de volgende politieke stuurgroep van februari 2010 – een volledig uitgewerkt

voorstel zal uitbrengen over de inrichting en het takenpakket van de GVP. Dit voorstel moet ook een financiële paragraaf bevatten én de relatie belichten van de GVP met de politiekorpsen op Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden. De Caribische koninkrijksdelen zien de GVP als een 'facilitair uitzendbureau': wanneer een lokaal korps voor een bijzondere klus menskracht of materieel onteert, kan dat via de GVP worden verkregen. De GVP is in deze opvatting nadrukkelijk geen korps dat zelfstandig op pad kan om politiewerk – al dan niet specialistisch – te gaan uitvoeren. Grensoverschrijdende criminaliteit behoort volgens de lokale politie tot haar kerntaken; soms kan daar GVP-hulp bij worden gebruikt.

Als een loods

"De GVP is als een loods", licht minister Maurice Adriaens (Transport en Communicatie, FOL) toe. "Als je expertise, speurhonden of apparaten no-

dig hebt, ga je naar die loods en je neemt dat tijdelijk mee. Het faciliteert lokaal werk dat niet veel voorkomt maar dat wel duur is in verband met het specialistische karakter ervan."

Tijdens de laatste politieke stuurgroep van 2009 hebben de Koninkrijkspartners afspraken gemaakt of bevestigd over zaken die moeten zijn afgerond voordat de nieuwe staatkundige verhoudingen van kracht worden. Over het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen (PVNA), de inrichting van het Openbaar Ministerie (OM) en financierings- en schuldsaneringsaspecten waren de bestuurders het gisteren redelijk snel eens. Veel tijd en (sub)overleg was nodig om elkaar te vinden inzake de methodiek voor het toetsen of een toekomstig land een bepaalde landstaak wel of niet aankan.

Vervolg op pagina 10
PVNA wordt PV 3

Iran geeft Ebadi Nobelprijs terug

OSLO — Iran heeft de medaille van de Nobelprijs voor de Vrede en bijbehorende oorkonde teruggegeven aan de Iraanse mensenrechtenactiviste Shirin Ebadi. Dat heeft de Noorse minister van Buitenlandse Zaken Jonas Store in een verklaring laten weten.

Ebadi kreeg de prijs in 2003 voor haar inzet voor de mensenrechten in de islamitische republiek. Ze ligt geregeld overhoop met de autoriteiten. Ebadi meldde vorige maand dat de medaille en oorkonde uit haar bankkluisje waren gehaald.

DEN HAAG/MOGADISHU — De internationale marine-operaties tegen piraterij in de Golf van Aden voor de kust van Somalië zijn totaal verkeerd. De enorme kosten staan in geen enkele verhouding tot de resultaten.

Dat stelde minister van Buitenlandse Zaken Abdullahi Jama van de feitelijk zelfstandige Somalische regio Puntland gisteravond in het Nederlandse tv-programma NOVA. Volgens hem zal de

militaire inzet met patrouilles door onder meer de Europese Unie nooit leiden tot een afname van de piraterij. De meeste piraten zijn uit Puntland afkomstig. Zij maken misbruik van de wetteloosheid in het verscheurde Oost-Afrikaanse land om met het kapen van schepen losgeld af te persen. Volgens Jama doet het Westen er beter aan de politie in Puntland te trainen, die nu niet in staat is de piraterij aan te pakken. De regio zou ook de middelen willen

krijgen voor een eigen kustwacht. Daarnaast pleitte de bewindsman voor de bouw van rechtbanken en gevangenissen in de strijd tegen de piraten.

De antipiratenmissie van de Europese Unie, Atalanta, staat momenteel onder commando van Nederland. Jama is in Nederland op uitnodiging van Somaliërs die in Nederland wonen en in Den Haag een conferentie over de Somalische piraterij organiseerden.

Minister Somalië laakt aanpak piraterij

‘Wat schuilt achter anti-Nederlands sentiment?’

KRALENDIJK — BES-commissaris Henk Kamp sprak zich woensdagavond tijdens een RSC-informatieavond in Rincon voor het eerst uit over het gespannen klimaat op Bonaire.

"Ik heb ook een vraag aan u. Een kleine groep mensen verspreidt via radio en kranten verzinsels en leugens om Nederland zwart te maken. Mijn vraag is: waarom doen ze dat? Welk belang hebben ze erbij om de Bonairianen te misleiden en op te hitsen tegen Nederland?" Tot nu toe was Kamp altijd positief en opti-

mistisch over de ontwikkelingen op het eiland, maar gisteravond werd duidelijk dat er wel degelijk problemen zijn. De commissaris benadrukte dat het proces van staatkundige veranderingen niet mogelijk is zonder medewerking van het Bestuurscollege. De gezaghebber en gedeputeerden waren gisteravond niet aanwezig. Het publiek moest het dus stellen zonder reactie op die opmerking. "Bonaire kan op Nederland rekenen, maar kan Nederland ook op Bonaire rekenen?" Kamp benadrukte nogmaals dat de gemaakte afspraken de

basis zijn. "We hebben veel activiteiten opgestart, waarmee ook grote bedragen gemoeid zijn. Uitgangspunt voor alles was dat Bonaire als openbaar lichaam deel wordt van het Nederlandse staatsbestel. Als dat ter discussie wordt gesteld, wordt alles ter discussie gesteld. Wij willen dat niet. Wij willen de gemaakte afspraken nakomen en met de Bonairiaanse overheid samenwerken, in het belang van de Bonairianen."

Vervolg op pagina 12
Nederlandse
ambtenaren tijdelijk

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Plaza live music iedere
Donderdag, Vrijdag,
Zaterdag (Nieuw) en
Zondag!!!!**

*Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Morgen onbeperkt spare ribs

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



**"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"**

**Early Bird
Special**

**3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.50
Dagelijks: 17-19u**

**Papillon
RESTAURANT**

De overheerlijke Frans-Caribische keuken,
het elegante gezellige terras en het prachtige
decor vormen de perfecte ambience voor
lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillinaruba.com



Probeer nu de beste
Arubaanse keuken
op het eiland voor
uitstekende prijzen!!

Met de beste a la carte lunch & diner
van 12:00 tot 22:00

Gesloten op dinsdag

Neem de afslag tegenover
Wema Ponton Hardware Store.

Nos Cunucu Restaurant & Bar Crioyo
Telefoon 582-7122

Invitation to an OPEN HOUSE

**Date: Saturday, December 12, 2009
Time: from 3:00 - 6:00 p.m.
Address: Caya Luna # 9, Tarabana
Oranjestad**



138 Great Villa with
pool, tropical garden
in a quiet residential
area. Features: 3 bed,
2 bath, Brand-new
open kitchen and
closets, spacious
living, privacy,
property land 821 m2
Good investment!
**PRICE: US \$ 280.000
AFL 498.400**



We look forward to welcome you Saturday!
If you have any questions or need directions,
please contact us.

We never stop moving.™



ARUBA REALTY

J.E. Irausquin Blvd. 12
Tel. 588-7781
Cel. 733-9977
www.coldwellbanker.aw



SCHEDULE FOR WEEK OF DECEMBER 10 - DECEMBER 16

*matinee: saturday & sunday / late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE- ORANJESTAD					
R	THE BLIND SIDE		545	830	NEW
		daily:	1200	245	
G	THE PRINCESS AND THE FROG		445		
		daily:	1215	230	
R	PRECIOUS		700	930	
		daily:		late show:	
R	NINJA ASSASSIN		400	630	
		daily:	130	845	
PS	OLD DOGS		415	615	
		daily:	1215	215	
PS	2012		415	745	
		daily:	1245	late show:	
PS	THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON		600	900	
		daily:	1215	300	
AT PASEO HERENCIA					
R	KOMT EEN VROUW BIJ DE DOKTER		700	930	NEW
		daily:		late show:	
PS	ARMORED		530	745	NEW
		daily:	100	315	
PS	THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON		545	845	
		daily:	1200	300	
G	THE PRINCESS AND THE FROG		445		
		daily:	1215	230	
PS	2012		430	800	
		daily:	100	late show:	
PS	A CHRISTMAS CAROL 3D		445		
		daily:	1215	230	
PS	EVERYBODY'S FINE		430	645	
		daily:	1200	215	
R	PARANORMAL ACTIVITY		700	930	
		daily:		late show:	

Te huur Appartement

te Seroe Blanco
1 slaapkamer, 1 keuken
& 1 badkamer
Voor echt paar zonder
kinderen.
Water en electra
inbegrepen
Prijis Afl. 850,- p/m

Tel. 749-9330

NOW HIRING

Marketing Assistant
Part time of full time

Must have good computer
skills, be creative, be able to
work independently and
complete Projects on time.
Excellent English skills
required

Call: 586-4290

LAND FOR SALE

Location Camacuri
Property land 556m²;
with map,
bouwvergunning and
foundation
Tel.nr. 582-7481

Cayena Gardens N.V.
Bubali 119-A
Noord, Aruba

Experts in Maintenance,
Landscaping, Irrigation,
Garden Design,
Clean Up, Plants,
Paths and Paving.

Tel: 5640799 - 7371004

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114

BEAVER JET (ARUBA) A.V.V.
(Geliquiteerd)

De vereffening van bovenvermelde
vennootschap
is voltooid en deze is op
12 oktober 2009
in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.

HUIS TE HUUR

Gem. huis te Noord
2 slaapk. met airco
1 badkamer
woon- en eetkamer
keuken
voor- en achter porch
Prijis Afls. 1,400.-
Info.: 567-9484
na 5.00 pm

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555



5 871 971

TE HUUR in : Wayaca Residence

Compleet nieuwe woning in Wayaca, ideaal gelegen
vlakbij stad en luchthaven. Ruime woonk. + vide,
keuken en eetkamer. Tevens 3 grote slaapk. + airco
en 2 badk. Tuin wordt ommuurd en aangelegd.

Afl 2.950,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

**40% OFF
on selected
items**

FURLA
HANDBAGS & LEATHER GOODS
MADE IN ITALY

**Renaissance Mall, Oranjestad
Tel: 582-5355**



Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand
october 2009
dient uiterlijk betaald te zijn op
14 december, 2009

Betalingen via de bank worden geacht te zijn
verricht op het moment dat het bedrag is
geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V.
Dit proces duurt enkele dagen.

**De kosten voor
heraansluiting zijn Afl. 50,-**



Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

Asiatic Ocean A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

REM Real Estate Marketeers A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

Zermatt Corporation A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:

Bohemian Investment A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het Handelsregister.

De vereffenaar
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.



Waarom zou ik meer betalen?

**YOU de voordeligste
autoverzekering
voor elke vrouw!**

Kijk voor nog meer voordelen op
de website of kom snel langs bij Inter-Assure;
Italiestraat 24 A (achter super food)
Tel.: 583 5650



An insurance by

Inter-Assure
Insurances

* Deze aktie geldt bij het afsluiten van een YOU All Risk polis

YOU

de complete autoverzekering...
alleen voor haar

www.alleenvooryou.com



Van der Eem veroordeeld

ORANJESTAD — Patrick van der Eem is gistermiddag bij verstek veroordeeld wegens bedreiging en het bezit van marihuana. Hij kreeg een boete van 2000 florin opgelegd. Voor het bezit van cocaïne werd Van der Eem vrijgesproken. Het labrapport met de uitslag van de coketest was namelijk niet bijgevoegd in het dossier. Volgens het Openbare Ministerie (OM) ging het echter slechts om 0,2 gram.

Het OM had een boete van 2400 florin geëist. Van der Eem werd op 25 augustus aangehouden voor coke- en marihuanabezit en bedreiging met misdrijf tegen het leven en of zware mishandeling. Bij zijn aanhouding had hij een gebruikershoeveelheid hasj en marihuana bij zich van 2,4 gram. De strafbare feiten zouden volgens het OM hebben plaatsge-

vonden tussen 14 en 24 augustus. Van der Eem kreeg in augustus van het OM het aanbod om 2000 florin te betalen voor deze overtredingen. Hij betaalde dit echter niet, waarop justitie besloot hem alsnog te vervolgen.

Tussen 14 en 17 augustus heeft Van der Eem een medewerker van het Westin hotel meerdere malen ern-

stig bedreigd. De problemen ontstonden toen hij weigerde 200 dollar extra te betalen die het hotel gasten in rekening brengt, die op hun hotelkamer roken. Van der Eem werd vervolgens het hotel uitgezet, maar kwam met enige regelmaat terug om de medewerker te bedreigen. Van der Eem had tegen het slachtoffer gezegd dat hij hem zou doden of doodschieten. Volgens het OM had hij de volgende bedreiging geuit: “Als ik je op straat zie, merk je wel wat er met je gebeurt.” Ook zou Van der Eem gezegd hebben: “Kom naar mijn auto en dan zie je wat er gebeurt, ik ga je neerschieten.”

Dimas maakt reizen makkelijker

ORANJESTAD — Personen met een verblijfsvergunning of die een verblijfsvergunning hebben aangevraagd, kunnen bij toelatingsorganisatie Dimas een zogeheten *re-entry* verklaring opvragen. Hiermee kunnen reizigers aan de grens bewijzen dat ze van de betrokken instanties toestemming hebben om het

land te verlaten en terug te keren. De verklaring is opgesteld in vier talen: Nederlands, Papiaments, Spaans en Engels. “Het document is relevant voor personen die binnen korte termijn gaan reizen en bij de grenscontrole moeten aantonen dat ze het land weer in mogen”, aldus de toelatingsorganisatie. Voor degene wiens verblijfs-

vergunning in aanvraag is, gelden bepaalde restricties. Ook personen die een voorlopige voorziening hebben van de rechtbank waardoor ze legaal op het eiland verblijven, komen onder bepaalde voorwaarden in aanmerking voor een *re-entry* verklaring. Voor meer informatie hierover kan contact opgenomen worden met Dimas.

Windmolens maken meer stroom dan verwacht

ORANJESTAD — Het windmolenpark op Vader Piet, dat sinds vorige week volledig operationeel is, geeft meer stroom dan verwacht. Aanvankelijk was uitgerekend dat de 10 windmolens op een capaciteit van gemiddeld 60 procent zouden draaien, maar nu blijkt dat ze gemiddeld op 75 procent van hun kunnen opereren. Deze meevaller vertaalt zich naar een productie van 22,5 megawatt, in plaats van het beoogde 18 megawatt.

De laatste windmolen werd afgelopen vrijdag aangesloten, na een vrij soepel verlopen aanlegtraject. In september werden de werkzaamheden gestart en binnen de kortste tijd verreezen de draaiende witte reuzen in het Arubaanse landschap. Logistiek was het echter een niet te onderschatten onderneming. Zo moesten de enorme losse onderdelen onder escorte vervoerd worden van de haven van Barcadera naar Vader Piet. Volgende week vrijdag wordt het project officieel opgeleverd aan het bedrijf Windpark Vader Piet, dat de stroom van de windmolens aan Water- en Elektriciteitsbedrijf (WEB) levert. De ceremonie vindt plaats in het windpark zelf. Of en in hoeverre de extra stroom die door de windmolens wordt opgewekt gevolgen zal hebben voor het stroomtarief, is echter niet duidelijk. Bekend is dat Windpark Vader Piet de stroom onder een vaste prijs verkoopt aan WEB. Over eventuele aanpassingen in verband met extra capaciteit is nog geen informatie voorhanden. Overigens heeft WEB sinds juli het tarief voor elektriciteit niet meer aangepast. Dit zou te maken hebben met het in gebruik nemen van de nieuwe recip-turbines. Maar aangezien WEB nog altijd voor 80 procent afhankelijk



De windmolens van Vader Piet.

is van aardolie om te kunnen draaien, wordt een aanpassing op termijn alsnog verwacht.

Journalisten linken met vrouwengeweld

ORANJESTAD/ST. GEORGE'S — De idyllische, met groene heuvels omgeven baai van St. George's, Grenada, waar de 26 journalisten uit vijftien landen uit de Caribische regio vanuit het hotel op uitkijken, is een scherp contrast met het onderwerp waar deze dagen over gediscussieerd wordt op de vijfde conferentie Information for Action. Deze wordt georganiseerd door UNIC, het informatiecentrum van de Verenigde Naties. Centraal staat dit keer het geweld tegen vrouwen dat volgens de VN pandemische vormen heeft aangenomen: 1 op de 3 vrouwen wereldwijd heeft er mee te maken en de Cariben is naar verhouding koploper.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Zo heeft de Caribische regio percentueel gezien het hoogste aantal verkrachtingen ter wereld. Met binnen de regio op nummer 1 de Bahamas, gevolgd door Jamaica en St. Vincent. Ook worden cijfers gepresenteerd van Jamaica waar 47 procent van de meisjes die voor het eerst seks hebben gehad, aangeven dat dit ‘geforceerd’ is gebeurd. Betrouwbaar zijn deze cijfers echter niet, laat staan volledig, zeggen de organisatoren en volgens hen gaat het dan ook om het ‘topje van de ijsberg’. Vrouwen die slachtoffer zijn van geweld, zijn bovendien bang en beschaamd om aangifte te doen. Het stigma op veel eilanden is groot, zeker bij aanranding of verkrachting. Bovendien is politie niet altijd behulpzaam. “Bij een

aangifte van een beroving, word je niet aan je verhaal getwijfeld of gevraagd wat je zo laat nog op straat moet, of wat je aanhad. Zoals wel vaak bij aangifte van verkrachting gebeurt”, aldus Hilary Nicholson, regionaal coördinator van UNIC.

Betrouwbare cijfers zijn er ook niet omdat politie en justitie geweld tegen vrouwen niet apart registreren of dat pas recentelijk zijn gaan doen. Aruba onderscheidt zich daarin ook niet; pas met de invoering van het nieuwe registratiesysteem is de politie bijvoorbeeld huiselijk geweld als aparte categorie gaan registreren. Over niet al te lange tijd zou de politie ook cijfers moeten kunnen produceren van alle gemelde geweldsdelicten tegen vrouwen. Want met het nieuwe systeem kunnen voor het eerst dwarsverbanden wor-



Vijfde VN-conferentie Information for Action

den gemaakt tussen de processen-verbaal. Over dwarsverbanden of links ging gisteren ook een groot deel van de eerste dag van de UNIC-conferentie over. Hoe kunnen journalisten in hun verhalen over losstaande incidenten links maken met het geweld tegen vrouwen? De organisatoren, bestaande uit VN-medewerkers en ngo-vertegenwoordigers, willen tot slot met de conferentie dat vanuit de journalistiek veel meer aandacht komt voor het on-

derwerp. Zoals bij de aftrap werd gezegd: “Julie zijn de katalysator om verandering te brengen.” Dat levert al direct veel discussie op, want de journalisten houden er over het algemeen niet van om verteld te worden waarover ze moeten schrijven, hoe ernstig het probleem ook is. “We zijn journalisten, geen activisten”, merkt een Surinaamse journaliste op. Toch worden tijdens de workshops interessante dilemma's aangesneden en blijkt ook dat op het onderwerp nog een aar-

dig taboe leeft. Niet alleen onder de bevolking, maar dus ook onder journalisten van de Caribische eilanden. “Waarom vragen we niet aan ministers, van wie bekend is dat zij hun echtgenoten mishandelen: minister, slaat u uw vrouw? Waarom doen we dat niet?”, vraagt een journalist uit Barbados zich af. Journalisten besteden overigens wel aandacht aan vrouwengeweld, maar zo bleek op de conferentie, vaak alleen als ngo's erover een evenement organiseren.

En dat is meestal in november als de internationale dag tegen geweld tegen vrouwen plaatsvindt. Bij het aantreden van het nieuwe kabinet op Aruba was vrouwengeweld ook geen onderwerp in de interviews. Die gingen als vanouds weer vooral over de economie. In de verkiezingen voorafgaande was het bovendien voor geen enkele partij een issue. Terwijl organisaties als Fundacion Hende Muhe den Dificultad al jaren roepen dat het geweld een

groot, toenemend probleem is met alle gevolgen voor niet alleen de vrouwen zelf, maar ook voor de ontwikkeling van kinderen en zelfs voor de economische ontwikkeling van het land. Uit onderzoek in de VS blijkt bijvoorbeeld dat de schade als gevolg van vrouwen die door hun partners misbruikt worden, bijna 2 miljard dollar is.

De UNIC-conferentie in Grenada duurt in ieder geval nog tot en met morgenochtend. Dat het overigens in Grenada wordt gehouden, is niet omdat het land zelf zo'n voorbeeld is in de strijd tegen vrouwengeweld. In een kort gesprek met premier Tillman Thomas gisteren, nadat hij de conferentie opende, zei deze dat ook in Grenada geweld tegen vrouwen een serieus probleem is. “Het is net zo erg als de klimatologische verandering en de gevolgen hiervan voor de aarde waar nu alle aandacht voor is.” Op de vraag of zijn regering dan specifiek beleid heeft om hier iets tegen te doen, gaf de premier echter geen duidelijk antwoord. Elaine Henry-MacQueen van Grenada National Organisation for Women, beaamt dat de overheid veel moet doen. “Het is nu vooral nog iets van de ngo's.”

Leerlingen ruimen ‘eigen troep’ op



Foto: Mariska Bechis

ORANJESTAD — Alle scholen op het eiland werkten vanmorgen mee aan de nationale schoonmaakactie, die deze week over het hele eiland wordt gehouden. Zo ook de leerlingen van het Mon Plaisir College, die onder leiding van de leerkrachten op het schoolplein en rondom de school hun ‘eigen troep’ opruimden. Zo noemde de gymnastiekleraar van het college, Terence Daly, het afval. “Het is een uitstekende actie, maar ik vind wel dat minder criminele gevangenen dit ook kunnen doen. Zodat ze niet de hele dag binnen zitten, maar ook buiten iets goeds doen. Alleen dan wordt het wel moeilijker om hen te bewaken”, aldus Daly. De leerlingen vonden overigens het schoonmaken wel ‘leuk en grappig’ en ook goed om te doen, aangezien Aruba met de jaren viezer is geworden, aldus meerdere scholieren. “Het zou vaker moeten gebeuren. Ik vind het niet erg om dit te doen, maar volgende keer wil ik wel een prikker om het vuil op te ruimen en het niet meer met blote handen doen”, zei de zestienjarige leerling Sarah Ramos.

Terwijl conflict Elmar doorzet

Inkomsten overheid van nutsbedrijven naar kostenverlaging

ORANJESTAD — Minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie & Energie gaat de inkomsten van de dividenduitkering van de nutsbedrijven gebruiken om de kosten van stroom en water laag te houden. Volgens de minister dek- te de vorige regering in de afgelopen zes jaar een deel van haar vaste lasten met deze inkomsten.

“Dat is een verkapte vorm van belasting, wij willen de dividenduitkering met de kosten van de nutsbedrijven verwerken om zo de kost- prijs zo laag mogelijk te houden”, aldus De Meza. Hij wil dat Water- en Elektriciteits- bedrijf (WEB) en Elmar hun kosten kunnen dekken en de kwaliteit van hun service garanderen, maar wel met een zo laag mogelijk tarief. Dan is er de slepende ruzie

tussen de vakbond Union Electricista Arubano (UEA) en Elmar-directeur Robert Henriquez. De Meza sprak met beide partijen. “Het is nooit goed als een vakbond haar vertrouwen volledig opzegt in de directeur van het bedrijf.” Hij zegt dat zijn deur voor beide partijen altijd openstaat, al is het wel zo dat zij in principe profes- sioneel en volwassen genoeg moeten zijn om hun geschil onderling op te kunnen los- sen. De Meza zegt te erken- nen dat UEA teleurgesteld was in dat zij enkele dagen geleden pas een afspraak kregen met de minister. “Ook kregen zij geen dui- delijkheid voor wat betreft de opening van het kantoor van Elmar in San Nicolas.” Afgelopen week kondigde hij nog de heropening van de dependance aan. Elmar-directeur Robert Henriquez bevestigde dit nogmaals

tijdens een persconferentie afgelopen woensdag. De Meza weet dat de vakbond en de directie momenteel niet door een deur kunnen. “Ik heb met zowel de directeur als de vakbond gesproken en gezegd dat uiteindelijk het algemeen belang voorop staat.” Volgens de minister is de regering, mocht het zover komen dat beide partijen de- finitief niet meer om de ta- fel met elkaar willen, bereid om een harde beslissing te nemen ten behoeve van het algemeen belang. “Maar zo- wel UEA als de directeur hebben bij mij aangegeven dat zij meer dan bereid zijn om weer een positieve relatie met elkaar te ontwikkelen”, aldus De Meza. Coby Geerman, die intussen alsnog lijkt te zijn terugge- komen op zijn beslissing om op te stappen als voorzitter van UEA, geeft echter aan nooit meer om de tafel te

willen zitten met de direc- teur van Elmar. “Hij is de al- lerslechtste directeur die dit bedrijf ooit heeft gehad. Hij kan niet zelf beslissingen maken maar laat anderen dat voor hem doen”, aldus de vakbondsleider. Vorige week nog kondigde Geerman zijn vertrek aan, aangezien mi- nister de Meza maar geen aanstalten wilde maken om het Elmar-kantoor in San Nicolas te heropenen. De minister kondigde ech- ter op dezelfde dag aan dat het kantoor in januari weer opengaat. Geerman zegt nu dat hij op aandringen van de directie van de vakbond en de leden voorsnog aan- blijft. Hij houdt echter nog een slag om de arm. “Wel- licht zijn er mensen die deze taak beter kunnen doen. Ik weet zelf in ieder geval dat ik nooit meer met directeur Henriquez om de tafel wil zitten.”

Overleden

Cesar C. Campos	27-11-2009
Aida F. Todman	04-12-2009
Carl F.R. Blom	05-12-2009
Sr.Isildo Kelly	05-12-2009
Sr. Nicolaas F. Jansen	08-12-2009
Francisco J. Maduro	08-12-2009
Anna M. Francisca Calmes	09-12-2009
Sra. Vda. Rika Croes Quandt	09-12-2009
Jesus E. Coëlle	10-12-2009
Ignacio Boekhoudt	10-12-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 12 december 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt, voornamelijk gedurende de ochtend tijdelijk zwaarbewolkt met kans op plaatselijk een bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 18.12 uur; **zonopgang:** 06.47 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot hard in uitschieters, windkracht 6 en 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zullen af en toe enkele wolkenvelden over onze regio trekken en hieruit kan plaatselijk een bui vallen. Over het algemeen zal het weer voor de rest van vandaag echter op de meeste plaatsen droog blijven.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen de 1 en 2 meter zullen de condities matig en plaatselijk vrij ruw zijn.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op enige buienactiviteit.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	33	26	0.0
Bonaire	halfbewolkt	31	24	0.2
Curaçao	lichtbewolkt	32	26	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	29	24	5.0

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Volksgezondheid en Sport is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Levering van dagelijks maaltijden aan “ Centro Colorado en Centro Dakota”.

Uitvoeringstermijn: 1 jaar na datum van aanvang.

Omschrijving van de levering:

- twee keer per dag (ontbijt en ‘s avonds) broodmaaltijd met thee, koffie, suikerlontjes en melk;
- één keer per dag (‘s middags) warme maaltijd;
- soep minimaal 1 maal in de 2 weken;
- fruit minimaal 3 maal per week;
- 1 maal per week eieren/hotdog/hamburger;
- beleg apart in afgesloten schalen verder pindakaas, jam en smeerkaas;
- alle maaltijden dienen dagelijks te zijn gevarieerd en minimaal het aantal vitaminen te bevatten dat een mens dagelijks nodig heeft;
- bij de warme maaltijd dient altijd groente hiervan deel uit te maken;
- bij alle maaltijden moet rekening worden gehouden met eventueel vegetarisch en diabetisch cliënten;
- een menu advies van een diëtiste kan te allen tijde door het Coördinatiebureau Drugsbestrijding worden aangevraagd;
- bestek moeten van plastic materiaal zijn;
- maaltijden dienen in catering bakken en/of foambox te worden afgeleverd.

Verdere inlichtingen kunnen worden verstrekt door het Coördinatiebureau Drugsbestrijding aan de Dominicanessenstraat 1, Oranjestad, telefoon 538.4554 of 583.4101.

De inschrijving dient uiterlijk op **18 december 2009 om 10:00 voor middag** op het kantoor van het Coördinatiebureau Drugsbestrijding aan de Dominicanessenstraat 1, Oranjestad te zijn ingediend.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, niet ouder dan een maand overleggen.

De leveringsvoorwaarden van de overheid zijn op deze aanbesteding van toepassing.

Om 10:15 op 18 december 2009 zullen de enveloppen **op het kantoor van het Coördinatiebureau Drugsbestrijding aan de Dominicanessenstraat 1**, Oranjestad worden geopend, waarbij alle inschrijvers aanwezig mogen zijn.

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz, Alex Lacle,
Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

INGEZONDEN

Simpelweg onafhankelijkheid

WAAROM SIMPELWEG? Want het is de natuurlijke drang van de mens om vrij te zijn, er is absoluut niets verkeerd of abnormaal aan de wens om onafhankelijk te zijn. Het lijkt er wel op dat sommige mensen hard hun best doen om het tegendeel te bewijzen zoals het ingezonden stuk van de heer George Lichtveld in de *Amigoe* van 26 november jl.: ‘Verzoek antwoord’.

Dit stuk lijkt meer een tentamen met heel veel strikvragen waar je bij voorbaat weet dat je zal zakken, dus niet iets om serieus te nemen. Integendeel, het is zelfs logisch dat je op een bepaald moment zelfstandig en verantwoordelijk je eigen zaken wilt afhandelen en behartigen. Zonder dwang, chantage, intimidatie en manipulatie zoals het op het ogenblik op Bonaire gebeurt door de regering in Den Haag. Zij die zich zo zwaar voor onafhankelijkheid inzetten vormen een deel van het volk dat bewust is van hun rechten zoals vermeld in de resolutie van 1514 van de Verenigde Naties. Dit betekent dat niemand je een duimbreed in de weg mag staan in je streven naar emancipatie, met andere woorden je zelfbeschikkingsrecht.

En vooral niet je vroegere kolonisator (lees Nederland). Integendeel, het is hun plicht om je alle bijstand te verlenen om je emancipatie te verwezenlijken. Doet Nederland dat? Nee, met de Rijkswetten gebeurt het tegendeel. Minder eigen bestuur, inmenging en bemoeienis in alle sectoren van onze gemeenschap. Wat Nederland met de Rijkswetten doet is niets anders dan het verkrachten van internationale verdragen. Het is een feit dat al degenen en vooral onze eigen mensen in de regering die aan de herkolonisatie hebben meegedaan, niets anders dan landverraders zijn. Als dit retoriek is, ‘so be it’.

Over wetten gesproken en de aard van de

wetten, wil ik even stilstaan bij de wetten die toentertijd in Zuid-Afrika werden vervaardigd. Racistische en discriminerende wetten tegen de mensheid. Verwoerd, vader van apartheid, een Nederlander? Ja, ze waren over het algemeen burgers bindend en ook voor onbepaalde tijd. Maar waren ze ethisch, moralistisch en rechtvaardig? Nee, ze werden vervaardigd met apartheid en onderdrukking als doel. Maar laten wij het over onze Rijkswetten hebben. Het is zeker een slinkse manier van Nederland om het Statuut te verkrachten en te vertrappen en ons weer onder koloniale heerschappij te brengen. Nederland is nooit van plan geweest mee te werken aan de realisatie van ons zelfbeschikkingsrecht. Het is makkelijk aan deze conclusie te komen want je vindt nergens, vanaf 1954 (Statuut), dus 55 jaar geleden, enig document met een plan van aanpak voor emancipatie van de Antillen. Want het Statuut was geen einddoel op zich. Het was een interpretatie van een transitieperiode voor het verkrijgen van meer eigen regering. Het Statuut moest eigenlijk de weg naar onafhankelijkheid worden. Maar nee, dit wordt nu gewoon teruggedraaid naar meer afhankelijkheid. En we moeten er reuzelij mee zijn in onze handen knippen. Wel, wel, daar sta je gewoon van te kijken. Een fundamenteel recht wordt je ontnomen en er wordt dan nog gevraagd wat daar verkeerd aan is. Ons concept over verdeelde soevereiniteit is niet het onderdanige gedoe in dit Koninkrijk waar je niets te zeggen hebt en waar de bevelen van Den Haag komen. Voor ons betekent verdeelde soevereiniteit een vrije associatie staat waarin men als gelijke en met respect behandeld wordt.

RAYMOND SAMBO
Curaçao

ULYSSES A. LOCADIA
Assen

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 11 december
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

De nieuwe collectie is binnen...



Vanaf 7 december kunt u uw motorrijtuigbelasting 2010 betalen, en dus de nieuwe nummerplaat halen.

U kunt ook via online bankieren 'shoppen', dan hoeft u niet in de rij te staan om te betalen. Na 3 werkdagen kunt u dan uw nummerplaat komen ophalen.

Meer informatie over betalen via online bankieren en over motorrijtuigbelasting kunt u lezen op www.siad.aw.

De nieuwste mode...voor uw motorrijtuig.

Servicio di Impuesto
SIAD

Rector Colegio omarmt technologie

ORANJESTAD — “Ik denk niet dat je nieuwe technologie moet verbieden, maar juist omarmen.” Dit zegt Hector Kolfin, rector van Colegio Arubano. Hij doelt hiermee onder meer op het gebruik van de *smartphones* onder leerlingen van de middelbare school.

Scholen in verschillende landen hebben besloten leerlingen met een iPhone, BlackBerry en andere apparaten waarmee leerlingen internet kunnen raadplegen, te weren. De elektronica zou te veel afleiden.

De rector snapt deze rede-nering niet. “Moderne technologie moet juist worden toegepast ten gunste van de studies die leerlingen

volgen”, vindt Kolfin. “Het is een traditionele fout om de sterke punten van nieuwe technologie te gebruiken. Als deze punten goed worden toegepast, natuurlijk met een zekere discipline, dan kom je heel ver.”

Kolfin benadrukt wel dat dit zijn persoonlijke mening is, niet onderbouwd door studies. De technologische vooruitgang heeft naar mening van de rector de kloof tussen rijk en arm kleiner gemaakt.

“Vroeger konden minder-bedeelden moeilijk aan informatie komen, tegenwoordig is met het gebruik van internet informatie voor iedereen vrijelijk beschikbaar.”

Feestelijk champagne seminar

ORANJESTAD — Daniel Bras heeft woensdagmiddag een Laurent-Perrier champagne seminar georganiseerd in de wijnzaak La Bodega. Woorden als zwier, allure, elegantie en passie stonden centraal tijdens zijn presentatie aan lokale restaurantmanagers. Zij mochten onder andere Laurent-Perrier champagnes proeven en kregen de nodige informatie hierover. Zo is het champagnehuis in 1812 opgezet en is tegenwoordig de rosé champagne van Laurent-Perrier de best verkochte rosé in de wereld. Een voorbeeld daarvan is de ‘bijzondere Alexandra Rosé’. Ook deze werd tijdens de seminar geopend, samen met de Brut, Demi-Sec en de ‘adembenemende’ Grand-Siècle champagnes. “Een echt feest in de vroege namiddag”, aldus Bras.

Aaron Hose wint Emmy Award

ORANJESTAD/ORLANDO — De Arubaanse programmamaker Aaron Hose won onlangs een *Suncoast Emmy Award* voor zijn productiewerk voor een televisieprogramma van de University of Central Florida.

Het gaat hier om de aflevering ‘West Side Story’ van het programma *The Gallery*, waarin docenten en studenten van de universiteit worden gevolgd. Hose is vaste producent van dit programma. Vorig jaar won hij een Suncoast Emmy voor de aflevering ‘Visual Literacy’. De Suncoast Emmy’s zijn de regionale variant van de Emmy Awards die de National Academy of Television Arts and Sciences elk jaar uitreikt.

De prijs wordt jaarlijks uitgereikt naar de beste tv-producties in de regio Florida, Louisiana, Alabama, Georgia en Puerto Rico. “Wat door mijn hoofd ging toen de genomineerden in mijn categorie werden omgeroepen, was dat ik al blij was dat we er waren aangezien we vorig jaar niet aanwezig waren. Of we dan zouden winnen maakte mij niet zoveel uit. We hadden onze afwezigheid



Aaron Hose, vergezeld door zijn vrouw Brigitte Hose-Nectar, poseert trots met de door hem gewonnen Suncoast Emmy.

van vorig jaar goedge maakt. Maar toen ik tot winnaar werd uitgeroepen was mijn eerste gedachte om alle mensen die ik moest bedanken

niet te vergeten. Mijn dankwoord ging echter zonder probleem en iedereen kreeg de eer die ze verdienden. En dus ben ik tevreden. En erg

dankbaar”, zo laat Aaron Hose weten aan deze krant. In de toekomst hoopt hij een keer een National Emmy te kunnen winnen.

Tattoowedstrijd in de winkelstraat

ORANJESTAD — Ink Spot & Body Art organiseert aanstaande zaterdag 12 december een tattoowedstrijd. Deelnemers kunnen in de categorieën *Best Tribal*, *Best Colour*, *Best Black & Gray*, *Best Sleeve*, *Best Realism*,

Best Script en *Most Creative* participeren. Voor de winnaars zijn er verschillende leuke prijzen. De wedstrijd vindt plaats voor Ink Spot & Body Art aan het einde van de Caya Betico Croes, tegenover Burger King. Muziek

wordt onder andere verzorgd door Dirty Daan, dj Brian en All Out Crew. Daarnaast is er ook een modeshow van de lingeriezaak Toque Intimo. Het evenement start om twee uur ’s middags en eindigt rond zes uur ’s avonds.

Studenten gaan Arubadag in Veemarkthal vieren

ORANJESTAD/DEN HAAG — Arubaanse studenten gaan volgend jaar Arubadag op 21 maart in de Veemarkthal in Utrecht vieren. Dit heeft de commissie van Arubadag besloten. De commissie is al begonnen met alle voorbereidingen voor de viering van deze feestdag in Nederland. Over wie er op gaan treden op deze dag nadert nog informatie en details. De commissie is ervan op de hoogte dat veel muziekbands willen optreden tijdens dit evenement. Daarom doet de commissie een verzoek aan iedereen

die wil optreden om dit voor eind januari bij de commissie van Arubadag te melden. Op het moment dat de muziekbands kunnen bewijzen dat ze hun kosten kunnen dekken, kunnen ze vanzelfsprekend meedoen in het programma, laat de commissie weten. De bands worden daarnaast ook betaald voor het optreden. Het is niet de eerste keer dat de Veemarkthal als vieringlocatie voor Arubadag wordt gebruikt. Volgens de commissie is de Veemarkthal een centrale plek waar iedereen gemakkelijk naar toe kan.

Expo Ellen Spijkstra bij Insight

ORANJESTAD — Insight Foundation for the Arts Aruba presenteert voor de tweede keer een expositie van de Nederlandse kunstenaressen Ellen Spijkstra.

De expositie met als titel *Met huid en haar* wordt aanstaande vrijdag 11 december geopend vanaf acht uur ’s avonds. Deze collectie was eerder te bezichtigen in galerie Tap-Toe in Brussel. In 2003 exposeerde Spijkstra al bij Insight met de collectie *Passage of Time*. Zowel haar

keramisch als fotografisch werk typeert zich door het gebruik van reliëf en kleur. Terugkerende thema’s zijn aftakeling, erosie en verweer door tijd. Na de opening van aanstaande vrijdag is deze collectie tot 27 januari op afspraak te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag, tussen tien uur ’s ochtends en half één ’s middags en half drie tot half vijf ’s middags. Wie geïnteresseerd is in een rondleiding kan bellen met Alida Martinez op telefoonnummer 568-9168.

Feest ‘After Shock’ vervroegd naar vanavond

ORANJESTAD — Het feest *After Shock* dat zaterdagavond zou plaatsvinden, is een dag vervroegd naar vanavond. Het feest wordt daarentegen wel nog steeds bij Papas Beach Club gehouden. Volgens een van de organisatoren, Kenny Fowler, is de reden voor het verschuiven van de datum dat de Argentijnse dj Kintar aanstaande zaterdag weer van Aruba vertrekt. “De organisatie heeft tot op het laatste moment geprobeerd zijn vlucht te veranderen, maar dat bleek niet te kunnen”, aldus Fowler.

Vorige week organiseerde Majestic Productions nog een speciaal feest genaamd *Cross Festival* waarbij aandacht werd gevraagd voor de ziekte

kanker. De opbrengst van de kaartjesverkoop werd daarbij gedoneerd aan het Koninklijke Wilhelmina Fonds Aruba. Omdat van dit feest nog flink wat bier is overgebleven, zo’n 800 bierflesjes, heeft de organisatie besloten dit weekend nog een feest te organiseren bij dezelfde club. Het feest van vanavond begint om zeven uur en eindigt om drie uur ’s nachts. Onder meer dj Kintar uit Argentinië en de dj’s Kenny Fowler en Jeroen van Arubaanse bodem, zijn weer bij Papas Beach Club aanwezig om het publiek te vermaken. Daarnaast treedt de band Data-panik live op. Entree is gratis en voor een Heinekenbiertje geldt de speciale prijs van 2 dollar.

Familiedag Parke Nacional Arikok

ORANJESTAD — Parke Nacional Arikok organiseert een familiedag, waarbij de hele bevolking van het eiland wordt uitgenodigd om kennis te maken met het natuurpark. Deze vindt aanstaande zondag plaats tussen tien uur ’s ochtends en vier uur ’s middags. Aangezien per 1 januari betaald moet worden voor toegang tot het park is het zondag ook mogelijk om meteen een

jaarpas te kopen. Deze kosten 28 florin. Alle medewerkers en parkpachters zullen aanwezig zijn om uitleg te geven over het park. Ook zullen verschillende Gaita groepen optreden en staat er een Dino Jump voor de kleintjes. Draaiorgel ‘Mi Querida’ geeft ook een presentatie en de souvenirshop gaat open voor iedereen die een T-shirt van Parke Nacional Arikok wil kopen.

Elk district een eigen kerstboom

ORANJESTAD — Acht districten op het eiland krijgen van de regering een eigen kerstboom. Deze zullen in de week van 14 tot en met 17 december geplaatst worden om de kerstfeest over heel Aruba te kunnen verspreiden.

De overheid speelt hiermee in op een idee van muziekdocente Maybelline Arends-Croes. Op 14 december worden de lichtjes van de kerstbomen aangestoken in Noord en Tanki Leendert, op 15 december in Paradera en Santa Cruz, op 16

december in Oranjestad en Pos Chiquitoen en tenslotte op 17 december in Savaneta en San Nicolas.

De lichten van elke boom zullen feestelijk worden aangezet door een minister van het kabinet Mike Eman.

De festiviteiten zullen steeds plaatsvinden tussen zeven en negen uur ’s avonds en Coro Tutti Frutti onder leiding van Maybelline Arends-Croes zal samen met een keur aan Gaita bands voor de verdere kerstfeest zorgen.

Playa Pabou organiseert kerstavond

ORANJESTAD — Centro di Bario Playa Pabou houdt aanstaande zaterdag 12 december haar traditionele kerstavond. Deze avond heet: *Een kerstavond in de buurt*. Tijdens deze avond gaan verschillende bands optreden, waaronder Rincon Boyzz. Deze band is normaal gesproken altijd aanwezig tijdens het San Juan feest, maar nu gaan ze op verzoek ook op deze kerstavond optreden. Iedereen die geïnteresseerd is om van een leuke avond met muziek te genieten, is op 12 december vanaf zeven uur ’s avonds van harte welkom bij Centro di Bario Playa Pabou.

Strandvolleybal voor leerlingen Reina Beatrix



De leerlingen van de Reina Beatrix kregen een speciale beach volleybaltraining van de Nederlandse topsporters.

ORANJESTAD — De Nederlandse volleybalprofessionals van Beach Team Holland hebben gisteren aan 120 kinderen van de Reina Beatrix school de eerste beginselen van het beach volleyball geleerd. Deze sportieve dag vond plaats op het strandvolleybalveld, naast het Divi/Tamarijn Resort.

Zowel meisjes als jongens deden mee aan de speciale training. Volgens de organisatie waren de jongeren erg onder indruk van de ruim 2.00 meter lange spelers en trainers van Beach Team Holland. Bovendien vond zij het een ‘unieke mogelijkheid’ om topsporters en jeugd met elkaar samen te brengen, om zo de jeugd te activeren meer aan sport te gaan doen. Daarnaast hoopt de organisatie dat dit initiatief hopelijk een start is voor meer sport stimulatieprojecten in de toekomst tussen betrokken partijen. Deze training was te danken aan de goede contacten

die de technisch directeur van de Nederlandse Volleybalbond Nevobo, Bert Goedkoop, in het verleden had met de broer van de sportinstructeur van sportorganisatie Idefre, Igmarr Ogenia. “Afgelopen zondag werd spontaan besloten om de jeugd van de Reina Beatrix school naar het strandvolleybalveld naast Divi/Tamarijn resort te brengen, om zodoende een sportieve dag op het strand aan te bieden”, aldus de organisatie. Deze dag werd bovendien mede mogelijk gemaakt door de samenwerking van de Aruba Tourism Authority (ATA) en het Nederlandse sportmarketingbureau Free Time Promotion.

Trainingsstage
Vandaag gaven de topsporters nog een speciale training, maar deze keer aan de gymnastiekleraren van het EPB. Naast deze trainingen, hebben de Hollandse professionals van Beach Team Holland afgelopen weekend

een toernooi gespeeld. De winnaars hiervan waren Richard Schuil, uitgeroepen tot beste speler van de wereld van 2009, en Reinder Nummerdor, uitgeroepen tot beste verdediger van de wereld in 2009.

De Nederlandse topsporters zijn hier voor een veertien-daagse trainingsstage en blijven nog tot begin van volgende week op Aruba. Zondag wordt deze training afgesloten met een top demonstratie toernooi waarbij, in tegenstelling tot afgelopen weekend, nu de vrouwen teams in de kijker zullen staan. Het toernooi begint om twee uur ’s middags en zal ongeveer tot zes uur ’s avonds duren. De organisatie geeft aan dat de wedstrijden gratis bij te wonen zijn en belooft dat dit een ‘spannende en spectaculaire show’ wordt voor jong en oud, op het gebied van beach volleybal. Tot slot zal Divi/Tamarijn Resort zorgen voor muziek en eten en drinken.

Leden van het jeugdparlement benoemd tot experts

ORANJESTAD — Vijftien jongeren van het jeugdparlement werden onlangs door Aruba Tourism Authority (ATA) tot experts van Aruba benoemd, ofwel *Aruba Certified Experts* (ACE). De jongeren hebben hiervoor mee moeten doen aan een seminar over Aruba als toeristisch product en ook over wat de taak van ATA is hierbij.

Eerst werd deze training alleen maar aan reisvertegenwoordigers gegeven, die in de markt waarmee ATA zich bezig houdt werken. Nu besloot ATA deze training aan iedereen aan te bieden. Zodat iedereen bij kan dragen aan een betere service en aanbod van informatie op het eiland. Het programma ACE is een programma die gespecialiseerd is in Aruba. Deze werd in 2001 voor het eerst in de Verenigde Staten voor Aruba geïntroduceerd. Het programma is ontworpen om reisvertegenwoordigers experts te maken op het gebied van hun bestemming, in dit geval Aruba. In de loop der tijd is ACE ook in andere



De leden van het jeugdparlement tonen trots hun certificaten.

landen zoals Brazilië, Colombia, Venezuela, België en Nederland geïntroduceerd. ATA wil met dit programma bijdragen aan de ontwikkeling van het Arubaans volk. De volgende vijftien leden

van het jeugdparlement hebben een certificaat ontvangen: Pierre Sully-Jourdain, Alexa Ho-Kang-You, Micaela Gario, Victor Yarzagaray, Andrew Dijkhoff, Jean-Dinno Trappenberg, July-Ann

Geerman, Leanne Geerman, Katie Moseley, Gilberto Castro, Roselyn Gomes, Saul Pozo, Millene Maduro, Max Yanes, Keytin Silva, Genevieve Geerman, Indrah Zievinger en Zoe Arends.

Rotterdam kandidaat Ryder Cup

ROTTERDAM — Rotterdam heeft zijn naam verbonden aan de kandidatuur van Nederland voor het houden van de Ryder Cup in 2018. “We zetten ons neer als stad die gaat voor het hoogste”, aldus wethouder Peter Lamers van Sportzaken vandaag.



De Nederlandse Golf Federatie heeft de ambitie om in 2018 een Nederlandse prof in het Europese team voor de Ryder Cup te hebben.

De Ryder Cup is de prestigieuze strijd tussen teams van de beste Europese en de beste Amerikaanse golfers. Het toernooi heeft om de twee jaar plaats. De volgende editie is in 2010 in Wales. De beoogde baan voor de Ryder Cup in Nederland over negen jaar ligt niet in Rotterdam, maar in de Gelderse gemeente Spijk. Daar is inmiddels het gras ingezaaid op golfbaan The Dutch. In april 2010 moet Nederland het bidbook indienen bij de Ryder Cup Europe Committee. “Voor het bid is het goed dat de naam van een grote stad eraan verbonden wordt”, zei woordvoerder Daan Slooter. “Rotterdam geeft herkenbaarheid aan het bid. Het zal de stad worden waar veel nevenactiviteiten zullen plaatsvinden.” Oud-burgemeester van Rotterdam Ivo Opstelten schaaft zich ook achter het bid. Hij is voorzitter van

de council die het draagvlak voor de Olympische Spelen in 2028 in Nederland moet vergroten. “Het is van wezenlijk belang om internationaal vermaarde sportevenementen binnen te halen. De Ryder Cup past helemaal in onze ambities om de Spelen te organiseren. We laten zien dat we ervoor gaan en stralen het zelfvertrouwen uit dat we het kunnen.” De Nederlandse Golf Federatie heeft de ambitie om in 2018 een Nederlandse prof in het Europese team voor de Ryder Cup te hebben. Zo’n speler heeft Nederland op dit moment niet. De beste golfer

is Robert-Jan Derksen, maar hij bevindt zich niet bij de beste honderd op de wereldranglijst. Dit jaar raakten ook drie Nederlanders hun speelkaart voor de Europese Tour kwijt. “De sportieve ambitie blijft bestaan. Het is duidelijk dat de basis breder moet worden om uiteindelijk meer golfers op de Tour te krijgen”, zei Slooter. Het benoemen van oud-tennisser Richard Krajicek als ambassadeur van het bid voor de Ryder Cup vond Slooter geen zwaktebod. “Als de beste tennisser die Nederland heeft voortgebracht het bid wil promoten, is dat een pre.”

Feyenoord diep in het rood

ROTTERDAM — Feyenoord is vorig seizoen diep in de rode cijfers gedoken. De Rotterdamse volksclub sloot het boekjaar af met een recordverlies van 16,9 miljoen euro. Dat heeft de directie van Feyenoord vanmiddag in De Kuip bekendgemaakt. Algemeen directeur Eric Gudde noemde het seizoen 2008-2009 zowel op sportief als financieel gebied in ‘één woord dramatisch’. Door een kostenreductie van 11 miljoen euro en een kapitaalinjectie door vermogende supporters van ruim 8 miljoen euro is voor dit seizoen de liquiditeitspositie van Feyenoord gegarandeerd. “Daarmee is de continuïteit van de club gewaarborgd”, verzekerde Gudde. Volgens de directie ligt een complex van factoren ten grondslag aan het financiële fiasco. Gudde wees in eerste instantie op de ‘zeer teleurstellende resultaten’ van het eerste elftal waarbij trainer Gertjan Verbeek na ruim een half jaar werd ontslagen. Het driejarige contract van de huidige coach van Heracles Almelo moest worden afgekocht. Onder leiding van interim-trainer Leon Vlemmings eindigde Feyenoord nadien op de nietszeggende zevende plaats van de eredivisie. Door de povere prestaties van de hoofdmacht, met grootverdieners als Van Bronckhorst, Makaay, Landzaat en Hofland in de gelederen, vielen de recettes in De Kuip lager uit. Ook werden minder luxe stoelen verkocht. Feyenoord ontving tevens veel minder geld uit de tv-contracten. De Rotterdamse club gaf daar-

entegen meer geld uit aan tal van veiligheidsmaatregelen en aan de modernisering van onder meer het spelers- en trainersgedeelte in De Kuip. “Dat was een noodzakelijke inhaalslag op het gebied van de faciliteiten voor het eerste elftal”, gaf Gudde aan. Door het uitblijven van grote transfers en een forse schikking met de fiscus, waarmee een oude zaak voor ruim 5 miljoen euro werd afgekocht, belandde het toch al armlastige Feyenoord dieper in de problemen. Gudde noemde ook de algehele economische malaise nog als oorzaak van de enorme tekorten.

El Ahmadi terug
Karim El Ahmadi is terug bij de selectie van Feyenoord voor de ontmoeting dit weekeinde bij Heerenveen. De middenvelder is hersteld van een blessure aan de hamstring. Trainer Mario Been kan ook weer beschikken over Andwél Slory. Hij was de afgelopen week tegen FC Groningen wegens lichte klachten niet inzetbaar. Bart Schenkeveld, de afgelopen twee weken basisspeler, ontbreekt in het Abe Lenstra Stadion. De verdediger is niet fit. Doelman Darley is ook nog niet voldoende hersteld om in actie te kunnen komen. Been gaf aan dat Rob van Dijk vermoedelijk tot de winterstop in het doel staat. In de verdediging van Feyenoord is dat Kevin Hofland voor het eerst dit seizoen in de basis. De routinier vervangt André Bahia, die is geschorst. Roy Makaay, vorige week tegen FC Groningen scorend als invaller, begint weer op de bank.

‘Ronaldinho voetballer van het decennium’



Ronaldinho tijdens een training voor de wedstrijd tegen FC Zurich.

LONDEN — De Braziliaan Ronaldinho is gisteren door het Britse tijdschrift *World Soccer* verkozen tot ‘s werelds beste voetballer van het afgelopen decennium’. Lionel Messi uit Argentinië, onlangs winnaar van de Gouden Bal, werd gekroond tot beste speler van het jaar. De uitverkiezing is gebaseerd op stemmen van de lezers van het gerenommeerde voetbaltijdschrift. AC Milan-

Robin Haase moeizaam door

ROTTERDAM — Robin Haase heeft gisteren de halve finales bereikt van de REAAL Tennis Masters in Rotterdam. De voormalige nummer 56 van de wereld had het opvallend moeilijk met Jasper Smit. Het werd 4-6 6-2 6-4 in het voordeel van Haase.

Ook Jesse Huta Galung had drie sets nodig om zich van Bart de Gier te ontdoen. Huta Galung plaatste zich met 4-6 6-4 6-2 voor de kwartfinales waarin hij het vandaag opneemt tegen Igor Sijsling.

Marlot Meddens schaarde zich bij de laatste vier van het vrouwentoernooi. Quirine Lemoine werd in de kwartfinales met 6-3 en 6-4 verslagen. Meddens neemt het in de halve eindstrijd op tegen Kiki Bertens die met 6-2 7-6 (6) te sterk was voor Lisanne van Riet.

Handhaving schorsing Vleminckx

NIJMEGEN — De tuchtcommissie van de KNVB heeft Björn Vleminckx van NEC vandaag voor drie duels geschorst waarvan één voorwaardelijk.

Advocaat even terug

RIJSWIJK — In het komende speelweekeinde van de eredivisie ontvangt de in het afgelopen seizoen onttroonde kampioen de regerend titelhouder. AZ gaat op bezoek bij PSV. Vrijwel zeker is dat AZ geen kans meer maakt op titelprolongatie. PSV daarentegen is nog volop in de race voor het kampioenschap van 2009-2010.

PSV staat als nummer twee op twee punten van lijstaanvoerder FC Twente. Opvallend aan de confrontatie in Eindhoven is dat Dick Advocaat terugkeert in de stad. De voormalig coach van PSV werd deze week benoemd als opvolger van Ronald Koeman bij AZ. FC Twente heeft in de 17e ontmoeting van het seizoen evenals PSV een thuiswedstrijd op het programma staan. Het elftal van de Britse coach Steve McClaren ontvangt NAC Breda. PSV en FC Twente leden dit seizoen in de eredivisie nog geen nederlaag.

PSV is zelfs op alle fronten nog ongeslagen. VVV-Venlo krijgt RKC Waalwijk op bezoek. De Limburgse nieuweling kan zich bij een zege verder opwerken in de middenmoot. De Waalwijkse nummer laatst, tot nu toe goed voor drie zeges, heeft enige moed geput uit de wedstrijd van de afgelopen week tegen PSV. Ondanks de nederlaag (2-0) speelde de formatie van trainer Ruud Brood bij vlagen aardig. Heerenveen, wisselvallig in zijn prestaties, ontvangt Feyenoord. Heracles Almelo, één van de verrassingen van het seizoen, gaat op bezoek bij ADO Den Haag. Vitesse, dat vandaag met een zege in Alkmaar het vertrek van Koeman inleidde, speelt in het Gelredome tegen FC Utrecht. Verder staan Willem II - Roda JC en Sparta Rotterdam - FC Groningen op het programma. Ajax speelt in de Arena al vanavond tegen NEC.

Nieuwe voorzitter Vitesse

ARNHEM — Maasbert Schouten wordt de nieuwe voorzitter van de Raad van Commissarissen (RvC) van Vitesse. Dat meldt de Arnhemse eredivisionist vandaag op de website. Schouten (38) is de opvolger van Kees Bakker die de functie ruim een jaar bekleedde.

Schouten maakt sinds november 2008 deel uit van de RvC van Vitesse. Hij trad mede toe tot het bestuursorgaan om de directie te adviseren op het gebied van ondernemerschap en commercie. Voormalig RvC-voorzitter Bakker gaat zich meer toeleggen op de sociaal-maatschappelijke activiteiten van de club, een thema dat aansluit bij zijn persoonlijke interesses. Bakker: “Vitesse heeft op dit moment vooral ondernemerschap nodig. Ik mis de ervaring op dit gebied en ik heb het netwerk niet.”

Eto'o maakt weer kans

JOHANNESBURG — Drievoudig Afrikaans voetballer van het jaar Samuel Eto'o maakt kans op een vierde titel. Hij is samen met onder andere Didier Drogha doorgedrongen tot de finale in de verkiezing van beste voetballer van Afrika. Op de shortlist staan ook Michael Essien, Seydou Keita en Yaya Touré.

De namen van de vijf finalisten werden gisteren bekendgemaakt door de CAF, de confederatie van Afrikaanse voetbalbonden. De einduitslag wordt op 25 februari bekend. De Kameroener Eto'o won in 2003, 2004 en 2005. Didier Drogha, uit Ivoorkust, was in 2006 de beste. De Ghanees Essien haalde de afgelopen vier jaar de top drie, Keita (Mali) en Drogha's landgenoot Touré zijn nieuwkomers aan de top van de competitie.

Wereldbeker driebanden voor Caudron

HURGHADA — Frédéric Caudron heeft de wereldbeker driebanden op zijn naam gebracht. De Belgische biljarter drong gisteren door tot de achtste finales van de wereldbekerwedstrijd in het Egyptische Hurghada en is daardoor niet meer te achterhalen door zijn naaste belagers.

Caudron zette de Zuid-Koreaan Kim Heang-Jik in drie sets aan de kant (15-14 15-8 15-13). In 2005 won de nu 41-jarige Belg ook al eens de wereldbeker driebanden. In 1999 overde hij de wereldtitel. De Nederlandse Dick Jaspers was vorig jaar de beste in de wereldbeker.

Schreuder snelste

ISTANBUL — Zwemster Hinkelien Schreuder heeft zich vandaag met overmacht geplaatst voor de halve finales van de 50 meter vlinderslag bij de Europese kampioenschappen kortebaant in Istanbul.

Schreuder kwam tot een tijd van 25,13, slechts vier honderdsten boven het Nederlandse record van Inge Dekker die zich als tweede (25,23) naar de halve finales zwom. Bij de mannen bereikte Nick Dribergen ternaauwrood de halve finales op de 50 meter rugslag. Zijn 24,17 was de negentiende tijd. In Istanbul wordt gewommen in tien banen. Bastiaan Lijesen (25,15, 38e) kwam tekort voor een vervolg, net als Chantal Groot

(26, 54, 25e) op de 50 meter vlinder. Er konden zich sowieso maar twee zwemsters per land plaatsen voor de halve finales. Schreuder bereikte niet veel later ook de halve finales op de 100 meter wisselslag. De wereldreCORDhoudster (57,74) kwam tot de achtste tijd: 59,80. De Noorse Katharina Stiberg was de snelste: 59,12. Loes Zanderink en Lia Dekker slaagden er niet in zich te plaatsen voor de finale op de 200 meter schoolslag. Zanderink kwam tot een tijd van 2.25,06 en werd daarmee vijftiende. Dekker was negen honderdsten langzamer en eindigde als zestienste. Sebastiaan Verschuren strandde op de 100 meter vrije slag op de vijftigste plaats: 49,02.

Tegenvaller voor Wenger en Arsenal

LONDEN — Arsenal en trainer Arsène Wenger hebben een nieuwe tegenslag te verwerken gekregen. De Londense voetbalclub moet het vermoedelijk tot na Nieuwjaar stellen zonder de Deense spits Nicklas Bendtner. Dat heeft Wenger gisteren op de site van de club bekendgemaakt.

“Laten we zeggen dat het het nieuwe jaar voor hem wordt”, stelde de Fransman. “Het is nogal teleurstellend want hij zag er scherp uit”, aldus Wenger over de 21-jarige aanvaller. Bendtner kampt met een liesblessure en werd in november geope-

reerd. De aanvaller raakte eind oktober geblesseerd in de competitiewedstrijd tegen Tottenham Hotspur. Destijds dacht de club nog het een week of vier zonder de spits te moeten stellen. Bendtner was de beoogde vervanger van Robin van Persie die voor langere tijd is uitgeschakeld door een enkelblessure. De langere afwezigheid van Bendtner betekent mogelijk meer speeltijd voor Carlos Vela. Arsenal legde de Mexicaanse aanvaller gisteren voor de komende jaren vast. De twintigjarige speler tekende bij tot medio 2015.

‘Senna grootste coureur aller tijden’



Ayrton Senna

kampioen Prost en de Brit Jim Clark, die twee titels haalde. Van de nog actieve coureurs is Fernando Alonso

het hoogst geklasseerd met een negende plaats. Lewis Hamilton volgt op een zeventiende stek.

Pechstein direct naar dopingcontrole

SALT LAKE CITY — De symboliek droop ervan af. Direct na aankomst bij de schaatsbaan van Salt Lake City moest Claudia Pechstein zich gisteren melden voor de bloedcontrole. De Duitse rijdster werd door de schaatsbond ISU voor twee jaar geschorst vanwege abnormale bloedwaarden, maar kreeg dinsdag van een Zwitserse burgerrechter alsnog toestemming om te starten bij de wereldbekerwedstrijd over 3000 meter. De vijfvoudig Olympisch kampioene moest zich om half twaalf ‘s ochtends (lokale tijd) samen met de rest van de Duitse ploeg melden voor de reeds aangekondigde dopingcontrole. De entree van Pechstein, die woensdagavond pas in de Amerikaanse stad arriveerde, zorgde voor enige ophef in het normaliter rustige schaatswereldje. Diverse tv-

camera's, fotografen en journalisten verdrongen zich bij de bus om een glimp van de 'besmette' schaatsster op te vangen. Pechstein onderging de commotie met een glimlach. Haar eerste commentaar op de Amerikaanse bodem gaf de Duitse pas nadat ze bloed had afgestaan. Ogenscheinlijk ontspannen beantwoordde ze de vragen van een Duitse tv-journalist. “Natuurlijk is dit een extreme situatie”, erkende Pechstein, die hoopt dat de Zwitserse burgerrechter het besluit van de ISU en het internationaal sporttribunaal CAS herroept op basis van procedurefouten. “Ik ben pas woensdagavond aangekomen en heb dus een heel korte voorbereiding. Maar goed, ik heb maar één kans en die moet ik pakken.” De schaatswereld ziet Pechstein inmiddels als een paria, al durven maar weinigen

dat hardop te zeggen. Haar Nederlandse concurrenten houden zich zodra de microfoon openstaat op de vlakte. Zo vertellen Ireen Wüst en Renate Groenewold eerder dat Pechstein ‘gewoon een van de twintig rijdsters in de A-groep is’. NOS-analist en schaatscoach Bart Veldkamp nam geen blad voor de mond: “Dit is een ziekmakende affaire”, stelde hij. “Waar gaan we eigenlijk naar kijken? Ze mag schaatsen, maar het is bewezen dat ze heeft vals gespeeld. Hoe denk je dat de schaatswereld daar naar kijkt? Dit klopt toch niet?” Pechstein werd in februari uit de strijd genomen bij het wereldkampioenschap allround vanwege opvallende bloedwaarden. Maanden later maakte de ISU bekend dat de Duitse op basis van die feiten voor twee jaar werd geschorst. De regerend Europees kampioene ving

ook bij het CAS bot, waarna een Zwitserse burgerrechter bepaalde dat Pechstein - zolang er geen uitspraak is - mag deelnemen aan de WB-wedstrijd in Salt Lake City, aangezien dat haar laatste mogelijkheid is zich te kwalificeren voor de Winterspelen.

De vijfvoudig Olympisch kampioene meende dat ze een normale ontvangst had gekregen. “De mensen die mij altijd hartelijk hebben ontvangen, deden dat nu ook weer.” Pechstein moet vandaag op de 3000 meter bij de beste acht eindigen om zich te plaatsen voor ‘Vancouver’. Geen gemakkelijke opgave, besefte ze. “Ik heb getraind maar of dat genoeg is, weet ik niet”, zei ze. “Het is mentaal zwaar. Maar goed, ik heb geen alternatief. Ik rijd in de eerste rit. Ik hoop dat ik een tijd kan neerzetten waar de anderen zich op stukbijten.”

EURO

Winst

AMSTERDAM — Grondstofgerelateerde bedrijven en de financiële sector zetten vanochtend de toon op de Europese beurzen. De opmars van diverse grondstofprijzen volgde op een sterke stijging van de industriële productie in China. Handelaren verwachten dat beleggers in de middaghandel een beetje gas terugnemen in aanloop naar een cijfer over de Amerikaanse detailhandel in november. Dat rapport zal aantonen in welke mate Amerikanen bereid waren hun portemonnee te trekken in het lopende kerstseizoen. Tegen het einde van de ochtend stond de AEX-index, de hoofdgraadmeter van de Amsterdamse beurs, op 321,54 punten. Dat is een winst van 3,9 punten ofwel 1,2 procent. De MidKap-index steeg 0,6 procent tot 500,07 punten. In Frankfurt, Londen en Parijs stegen de toonaangevende indices tot 1,1 procent. Oliemaatschappij Shell steeg 0,8 procent. Het Iraakse ministerie van Olie maakte bekend dat het concern samen met branchegenoot Petronas uit Maleisië het grote olieveld Majnoon mag ontginnen. Dat veld bevat een geschatte reserve van 12,6 miljard vaten olie. Een vat ruwe olie noteerde vandaag 71,85 dollar. Dat is 47 dollarcent lager dan gisteren. De euro noteerde 1,4770 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen gisteren was de Europese munt 1,4720 dollar waard.

TOKIO

Flink hoger

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag, na drie dagen in de min, met een flinke winst gesloten. Exporteurs profiteerden van een waardedaling van de yen ten opzichte van de dollar. Daarnaast vielen macro-economische cijfers uit China in goede aarde. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio won 2,5 procent en sloot op 10.107,87 punten. Honda en Toyota behoorden met winsten van 2,7 procent tot de sterkste stijgers. Ook op de beurs in Hongkong was de stemming goed. De Hang-Sengindex stond in de middaghandel 1,3 procent hoger. Op de beurzen in Seoul en Sydney deden beleggers het rustiger aan. De Kospi-index steeg 0,3 procent en de All Ordinaries eindigde 0,6 procent hoger. De Chinese regering maakte bekend dat de industriële productie in november de sterkste stijging liet zien sinds juni 2007. De productie lag ruim 19 procent hoger dan in november van vorig jaar. Het cijfer onderstreept volgens economen de kracht van het herstel van de Chinese economie.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst aan de laatste handelsdag van de week begonnen. Beleggers reageerden positief op veel hoger dan verwachte detailhandelsverkoop in november. Die zorgen voor hoopvolle verwachtingen voor het herstel van de Amerikaanse economie. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen noteerde kort na aanvang van de handel een winst van 0,4 procent op 10.442 punten. De breed samengestelde S&P 500 index steeg 0,5 procent tot 1107 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq won eveneens 0,5 procent tot 2201 punten. Het Amerikaanse ministerie van Handel maakte voorbeurs bekend dat de detailhandelsverkoop met 1,3 procent stegen ten opzichte van oktober. Analisten rekenden op een plus van 0,7 procent. De consumentenuitgaven in de Verenigde Staten zijn goed voor twee derde van de economie. De omzetzijging hangt wel voor een groot deel samen met de hogere benzineprijzen. Boeing stond in de belangstelling. Het aandeel Boeing won 0,7 procent.

Nieuw voorstel DSB-klanten

WOGNUM — De klanten met een lening bij DSB die een klacht hebben ingediend en niet meer aan hun financiële verplichtingen kunnen voldoen, ontvangen deze week een brief van de curatoren van de failliete bank.

Degenen die kunnen aantonen acute betalingsproblemen te hebben, krijgen een aangepast voorstel, zo lieten de curatoren gisteren weten. De brief gaat uit naar ongeveer zeshonderd klanten. "De klachten die binnen zijn gekomen, zijn complex en

verschillen aanzienlijk van aard. De curatoren benadrukken daarom nogmaals dat zij alle klachten op individuele basis zullen behandelen", aldus de verklaring.

De curatoren proberen de klachten voor het einde van

het eerste kwartaal 2010 af te handelen. Jelle Hendrickx van het Steunfonds Probleemhypotheek noemde het aanbod van de curatoren in een reactie "teleurstellend". Vlak voor het faillissement van DSB Bank trof hij namen gedupeerden een regeling met het toenmalige bestuur, maar die deal wordt door de curatoren niet in stand gehouden. Volgens Hendrickx zouden veel meer mensen in

aanmerking moeten komen voor een regeling. Verder zegt hij dat de curatoren mensen die ingaan op de aanbieding ook laten verklaren in de toekomst geen juridische stappen meer te nemen. "Als je tekent, ga je in feite voor uitstel van executie", aldus Hendrickx. "Dan krijg je de problemen vijf jaar later weer op je bord." Hij adviseert mensen dan ook om niet in te gaan op de voorstellen van de curatoren.

Eerste testvlucht A400M



De A400M kan landen op korte en onvoorbereide landingsbanen en 37 ton aan lading vervoeren.

SEVILLA — Het nieuwe Europese militaire vrachttoestel A400M heeft vanochtend zijn eerste testvlucht gemaakt, bijna twee jaar later dan oorspronkelijk gepland. De testvlucht vond plaats in het Spaanse Sevilla, waar de A400M wordt geassembleerd.

Ongeveer 2500 gasten waren uitgenodigd om de drie uur durende testvlucht bij te wonen. De A400M wordt gebouwd door het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS, waar ook vliegtuigbouwer Airbus onderdeel van uitmaakt. De ontwikke-

ling van de A400M heeft 20 miljard euro gekost. Daarmee is het nieuwe transportvliegtuig het grootste militaire project in Europa. De eerste leveringen staan gepland voor 2013, een vertraging van drie jaar op het oorspronkelijke schema. Het project liep vooral vertraging op door problemen met de ontwikkeling van de enorme turbopropmotoren van de A400M. Er liggen in totaal 180 orders voor de A400M van Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, België, Spanje, Luxemburg, Turkije en Maleisië. Zuid-Afrika trok vorige maand echter een order voor acht vliegtuigen in

vanwege de vertragingen en kostenoverschrijdingen.

De turbopropmotoren van de viermotorige A400M hebben een diameter van meer dan vijf meter en een vermogen van ruim 11.000 pk. Het zijn daarmee de sterkste propellormotoren die ooit voor een westers toestel zijn gebouwd. De A400M kan landen op korte en onvoorbereide landingsbanen en 37 ton aan lading vervoeren. Het bereik bedraagt ruim 8700 kilometer en de topsnelheid ligt op 556 kilometer per uur. De A400M kan bijvoorbeeld pantservoertuigen, helikopters en ander zwaar leger-

materiaal vervoeren. Ook zal het vliegtuig hulpgoederen naar rampgebieden kunnen brengen. Er komt daarnaast een versie die dienst doet als brandstoftanker om gevechtsvliegtuigen in de lucht van brandstof te voorzien. Vanwege het robuuste uiterlijk heeft de A400M de bijnaam 'Grizzly' gekregen. De A400M is bedoeld als opvolger van de C-130 Hercules en de C-160 Transall, die nu al decennia dienst doen als werkpaarden van de belangrijkste Europese krijgsmachten. De A400M kan meer vracht vervoeren en over langere afstanden zijn voorgangers.

Herstel Chinese economie houdt aan

PEKING — Het sterke herstel van de Chinese economie heeft zich in november vertaald in een forse groei van de industriële productie. Gemiddeld produceerde de Chinese industrie vorige maand 19,2 procent meer dan een jaar eerder. Dat is de sterkste groei sinds juni 2007.

Dat bleek vandaag uit cijfers van de Chinese overheid. Die maakte verder bekend dat de uitvoer in november 1,2 procent lager was dan een jaar eerder. Dat is het beste resultaat sinds november 2008, toen de uitvoer ruim 2 procent lager uitkwam dan een jaar eerder. Door de hoge industriële productie kwam ook een overtuigend einde aan de afname van de import. Na een jaar

van onafgebroken daling, lag de invoer in november 27 procent hoger dan een jaar eerder. Het handelsoverschot van China daalde hiermee tot 19,1 miljard dollar, bijna 5 miljard dollar minder dan in oktober.

De inflatie kwam in China in november uit op 0,6 procent. Daarmee namen de prijzen van consumptiegoederen voor het eerst sinds januari weer toe. De prijsstijging werd deels veroorzaakt door de overheid, die de prijzen voor brandstof, elektriciteit en water verhoogde. Daarnaast zorgden vroege sneeuwstormen, die een deel van de oogst in het noorden en midden van China verwoestten en het transport van voedingsmiddelen bemoeilijkten, voor hogere prijzen.

Industriële productie daalt 7 procent

(CBS). In de aardolie-, chemische en rubber- en kunststofindustrie was de productie 4 procent hoger dan een jaar eerder. In de andere branches van de industrie nam de productie af.

De terugval was het sterkst in de transportmiddelenindustrie, waar 39 procent minder werd geproduceerd dan in oktober 2008.

De omzet in de industrie klimt langzaam uit het dal. De industriële ondernemers haalden in oktober weliswaar 17 procent minder omzet dan een jaar eerder, maar in september bedroeg de daling nog 21 procent. De omzetzijging was daarmee voor de vijfde achtereenvolgende maand kleiner dan een maand eerder. Alle branches behaalden in

oktober minder omzet. Met bijna 32 procent was de afname het sterkst in de transportmiddelenindustrie. Op de binnenlandse markt was de omzet 14 procent lager dan in oktober 2008 en op de buitenlandse markt 20 procent. De omzetzijging op de binnenlandse markt is al bijna twee jaar gunstiger dan die op de exportmarkt.

Dreamliner voor Kerst de lucht in

EVERETT — De Boeing 787 Dreamliner zal naar verwachting in de week tussen 15 en 22 december, na bijna twee jaar van vertraging, voor het eerst het luchtruim kiezen. Dat heeft de vliegtuigfabrikant vandaag bekendgemaakt. De precieze datum is afhankelijk van wat laatste kleine testen en de weersomstandigheden.

De eerste vlucht met de Dreamliner is al vijf keer uitgesteld. Voor het laatst gebeurde dat in juni, toen bleek dat een stuk tussen de vleugels en de romp moest worden versterkt. Dat probleem is nu verholpen. De lancering van het nieuwe

toestel loopt bijna twee jaar achter op het oorspronkelijke schema. De komst van de Dreamliner wordt in de branche gezien als bepalend voor de toekomst van de Amerikaanse vliegtuigbouwer. Boeing zegt al 865 bestellingen van 56 verschillende luchtvaartmaatschappijen te hebben voor de nieuwe kist. De 787 Dreamliner is het eerste nieuwe toestel van Boeing in meer dan tien jaar. Door het gebruik van andere materialen is het toestel een stuk lichter dan de bestaande vliegtuigen. Volgens Boeing kan hierdoor tot 20 procent brandstof worden bespaard, waardoor het ook minder schadelijke stoffen uitstoot.

Digitale televisie blijft groeien

HOUTEN — Het aantal aansluitingen voor digitale televisie in Nederland is in het derde kwartaal met 3,4 procent gegroeid. In totaal waren er eind september 4,56 miljoen aansluitingen, 149.300 meer dan drie maanden daarvoor. Dat meldde onderzoeksbureau Telecompaper vandaag.

Het totaal aantal aansluitingen voor televisie groeide vorig kwartaal met 0,1 procent tot 7,96 miljoen. Het marktaandeel van digitale televisie kwam daarmee op 57,3 procent.

De grootste aanbieder van digitale televisie is Ziggo, dat bijna 32 procent van de markt bedient. KPN heeft een marktaandeel van bijna 21 procent, gevolgd door Canal Digitaal en UPC die respectievelijk 18,5 en 15,6 procent van de markt in handen hebben.

De onderzoekers van Telecompaper verwachten dat het aantal aansluitingen voor digitale televisie in het laatste kwartaal van dit jaar met ongeveer 5 procent groeit. Voor volgend jaar voorzien zij een toename met 4 tot 4,5 procent per kwartaal.

Profijt van 'derde kerstdag'

LEIDSCHEMENDAM — De supermarkten verwachten dit jaar een 3 procent hogere kerstomzet te behalen dan vorig jaar. De omzet zou daarmee uitkomen op 800 miljoen euro, becijfert het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) in het jaarlijkse kerstonderzoek.

Daarbij helpt het dat heel wat mensen overwegen een 'derde kerstdag' te vieren, aldus CBL-voorzitter Klaas van den Doel vandaag.

Ook over het hele jaar denkt de supermarktbranche op een hogere omzet uit te komen, die de 32 miljard euro nadert. Dat cijfer wordt wel positief beïnvloed doordat het jaar een 53e week heeft. Gecorrigeerd naar 52 weken komt de omzet uit op 31 miljard, nog altijd een stijging van 2,5 procent. "De prijzen spelen hierbij nauwelijks een rol. Die zijn het afgelopen jaar zelfs gedaald en kwamen in oktober op het niveau van 2008", zei Van den Doel.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	11-Dec		PREV.	11-Dec
DOW JONES	10405.83	10447.92	AEX	317.69	320.89
S&P 500	1102.35	1105.59	AEGON NV	4.59	4.53
NASDAQ	2190.86	2191.20	AHOLD NV	9.15	9.05
RUSSELL 2000	595.38	597.52	AIR FRANCE-KLM	11.17	11.19
EAFE USD	1560.10	1563.64	AKZO NOBEL	43.26	44.06
SPDR TRUST SER 1	110.64	111.04	ASML HOLDING NV	22.00	22.31
DIAMONDS TRUST	104.18	104.69	CORIO NV	46.00	45.61
S&P 500 INDEX	1102.35	1105.59	DANONE	41.37	41.60
AMAZON.COM INC	135.38	134.20	DSM (KONIN)	33.65	33.95
AMERICAN EXPRESS	40.23	40.37	FORTIS	2.72	2.64
BIODEN IDEC INC	48.26	48.52	HAL TRUST	70.15	70.00
CISCO SYSTEMS	23.94	23.83	HEINEKEN NV	33.25	33.57
CITIGROUP INC	3.87	3.91	ING GROEP NV-CVA	6.03	6.17
WALT DISNEY CO	31.30	31.72	ITECH NV	18.00	18.35
EBAY INC	22.53	22.71	KPN (KONIN) NV	11.83	11.82
ENZON PHARMACEUT	10.02	10.07	PHILIPS ELECTRON	19.96	20.37
GENERAL ELECTRIC	15.61	15.78	REED ELSEVIER	7.99	8.20
GOOGLE INC-CL A	591.50	592.28	REXEL SA	9.55	9.61
HEWLETT-PACKARD	50.14	50.07	ROBOCO NV	19.13	19.30
HOME DEPOT INC	27.99	28.30	ROLINCO NV	16.41	16.56
IBM	129.34	129.22	RORENTO NV	45.08	45.09
INTEL CORP	20.15	19.90	ROYAL DUTCH SH-A	20.20	20.33
JOHNSON&JOHNSON	64.77	64.88	TNT NV	21.90	21.98
MEDTRONIC INC	43.32	43.75	TOMTOM	6.61	6.43
MICROSOFT CORP	29.87	29.93	UNILEVER NV-CVA	21.59	21.97
3M CO	80.68	80.66	WESSANEN NV	4.15	4.50
MOTOROLA INC	8.46	8.48	WOLTERS KLUWER	14.93	15.36
NVIDIA CORP	15.41	15.41	WP-STEWART HLDGS	149.75	150.50
PFIZER INC	18.32	18.32	ETFs		
PROCTER & GAMBLE	62.24	62.70	SPDR-FINL SELECT	14.29	14.29
QUALCOMM INC	45.56	45.44	ISHARES-DJ DIV	43.93	44.10
ROYAL DUTCH-ADR	59.44	59.38	ISHARES-DJ HEALT	63.58	63.82
SCHLUMBERGER LTD	61.48	61.35	ISHARES-DJ CN GD	55.77	56.10
SPRINT NEXTEL CO	4.03	4.04	ISHARES MSCI PAC	41.77	41.65
SYSCO CORP	28.93	29.14	ISHARES-SPG00 GR	57.26	57.45
TEXAS INSTRUMENT	25.94	25.70	ISHARES-S&P EURO	38.88	39.04
TIME WARNER INC	30.45	30.78	POWERSHARES DB C	23.56	23.53
VISA INC-CLASS A	82.32	82.03	POWERSH-QQQ	44.30	44.26
YAHOO! INC	15.49	15.70	FUNDS		
			HEND PAN EUR SM	16.70	16.70
			11-Dec HEND JAP SM CO	20.37	20.37
			YENUSD	88.221	89.590
			USD/EUR	1.471	1.462
			CANUSD	1.054	1.055

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Buschauffeurs leggen werk neer na overval

HEERLEN — Ongeveer driehonderd buschauffeurs uit Zuid-Limburg hebben vanochtend (plaatselijke tijd) spontaan het werk neergelegd. De chauffeurs van vervoersbedrijf Veolia willen ‘een signaal afgeven aan de buitenwereld’, nadat meerdere chauffeurs de afgelopen weken slachtoffer zouden zijn geworden van gewelddadige gewapende overvallen.

Dat hebben Veolia-Limburg directeur René de Beer en bestuurster Janny Koppens van vakbond FNV Bondgenoten laten weten. De actie ontstond vanochtend spontaan in Heerlen, stelde Koppens. Chauffeurs in Margraten volgden al snel. De vakbondsbestuurster zei te verwachten dat ook buschauffeurs in Maastricht niet zullen uitrijden. Volgens De Beer lag rond zeven uur ‘s ochtends het hele busvervoer in Zuid-Limburg, in de driehoek Sittard-Heerlen-Maastricht, stil. Directe aanleiding voor de



Foto: APP

Honderden buschauffeurs hebben in Zuid-Limburg het werk neergelegd na een gewapende overval op een buschauffeur in Kerkrade gisteravond.

actie was de gewapende overval op een buschauffeur bij een halte aan de

Kampstraat in Kerkrade gisteravond, denken Koppens en De Beer. De politie

heeft een verdachte, een 30 jarige man uit Kerkrade, aangehouden. “Het is al

Nederlandse jongeren spreken op klimaatop

KOPENHAGEN — Twee Nederlandse jongeren hebben gisteren op de klimaatop in Kopenhagen gepleit voor het snel oplossen van de klimaatproblemen. Don Gerritsen (25) en Michaela Hogenboom (23) van de Nationale Jeugdraad riepen de aanwezigen op zo veel mogelijk jongeren te betrekken bij de aanpak van de opwarming van de aarde.

“Wij als jongeren zijn een van de groepen die het meest geraakt worden door de klimaatverandering. We kunnen dit probleem niet voor ons uitschuiven, want dan kampen wij, onze kinderen en onze kleinkinderen ermee”, zei Gerritsen. Volgens hem kunnen jongeren veel bijdragen, mede omdat zij anders tegen de problemen aankijken. ‘Gebruik ons’, was het pleidooi van de twee Nederlandse VN-jongerenvertegenwoordigers voor duurzame ontwikkeling. Samen met Hogenboom pleit-

te Gerritsen verder voor het stellen van jaarlijkse doelen om minder broeikasgassen uit te stoten. “We willen niet alleen een doel voor 2050, maar jaarlijkse afspraken”, stelde Gerritsen. Ook brachten ze ter sprake dat minder vlees eten een goed wapen is in de strijd tegen klimaatverandering. “Dat is best nog een controversieel onderwerp”, vond Gerritsen. De toespraak werd goed ontvangen volgens de jongeren. “We kregen applaus en er werden enthousiast vragen gesteld.” De klimaatop duurt nog tot en met volgende week vrijdag. Deze week staat in het teken van onderhandelingen tussen regeringsdelegaties. Ook houden veel organisaties bijeenkomsten om delegaties te informeren. Volgende week komen de milieuministers om verder te praten. Bij het slot van de conferentie zijn meer dan honderd wereldleiders aanwezig.

Geen adoptieregel meer voor lesbisch stel

DEN HAAG — Lesbische stellen die een kind krijgen, worden waar het hun ouderschap betreft in de toekomst net zo behandeld als hetero-paren.

Nu is het nog zo dat de partner van de vrouw die de baby baart, het kind met toestemming van de rechter moet adopteren. Dan is het ook wettelijk echt haar spruit. De verandering werd gisteren aangekondigd door minister Ronald Plasterk van homo-emancipatie. De bewindsman verwacht dat de wijziging komend jaar tot stand zal komen. Het kabinet moet verder nog studeren op de kwestie die Femke Halsema van GroenLinks aankaarte over transseksuelen. Nu wordt bij geslachtsverandering alleen de operatie aan de meest bepalende geslachtsdelen vergoed,

maar niet bijvoorbeeld die aan de borsten. Die ingreep zou ‘cosmetisch’ zijn. Halsema vindt dat te gek voor mensen die duidelijk in het verkeerde lichaam zitten. Plasterk toonde begrip, maar de zaak ligt erg gecompliceerd omdat dan ook weer moet worden gekeken naar de rechten van bijvoorbeeld een vrouw die altijd al vrouw was en ook een operatie aan de borsten wil.

Plasterk legde nog eens uit dat vrijheid van onderwijs geen vrijbrief mag zijn voor discriminatie en onderdrukking. De positie van homo’s in het bijzonder onderwijs blijft heikel. “Een school kan eisen stellen aan wat een docent uitdraagt, bijvoorbeeld dat de wereld in zes dagen geschapen is. Maar het uitsluiten van mensen mag uitdrukkelijk niet.”

Brabant kondigt bouwstop geitenhouderijen af

DEN BOSCH — De provincie Noord-Brabant kondigt met onmiddellijke ingang een bouwstop af voor geiten- en schapenbedrijven. Dat hebben Gedeputeerde Staten vandaag laten weten. De maatregel geldt voor een halfjaar. In deze periode mogen gemeenten geen vergunning verlenen voor de bouw of uitbreiding van geiten- en schapenhouderijen. De provincie bekijkt het komende halfjaar welke milieu- en ruimtelijke ordeningsmaatregelen nodig zijn

om de Q-koorts te bedwinnen. Dat kan door het opnemen van bepalingen in de Verordening ruimte en het aanpassen van de Provinciale milieuverordening. Volgens de provincie sluit de bouwstop aan bij de maatregelen van de overheid voor Q-koorts. De opvattingen van de ministers van VWS en LNV en de RIVM over de bestrijding van de ziekte in verband met de volksgezondheid liggen ten grondslag aan de bouwstop.

Sterftcijfers ziekenhuizen in 2010 openbaar

UTRECHT — Patiënten kunnen volgend jaar de sterftcijfers van ziekenhuizen inzien. De Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ) en de Nederlandse Federatie van Universitair Medische Centra (NFU) hebben vandaag laten weten de ruwe sterftcijfers in 2010 openbaar te maken.

Patiënten en politici vragen al jaren om bekendmaking van de sterftcijfers van ziekenhuizen. “Ziekenhuizen houden de cijfers al jaren bij”, een NVZ-woordvoerder. “Maar het openbaar maken van die gegevens is lastig omdat mensen daar onterechte conclusies aan kunnen verbinden. Zo kan het zijn dat er in ziekenhuis A honderd patiënten per jaar overlijden en in ziekenhuis B maar zeventig. Patiënten kunnen dan beslissen niet meer naar ziekenhuis A te gaan. Maar ziekenhuis A neemt misschien wel andere patiënten op. Of voert gecompliceerde operaties

uit.” Daarmee lopen ziekenhuizen het risico dat ze onterecht in een slecht of juist goed daglicht terechtkomen. Ook de Orde van Medisch Specialisten gaat akkoord met de openbaarmaking. In 2011 is het pas mogelijk voor patiënten om een vergelijking te maken tussen ziekenhuizen op basis van de cijfers. Dan publiceren de ziekenhuizen de gecorrigeerde cijfers op basis van de data van 2010. Die registratie van die gegevens zal eerst uniform moeten worden gemaakt. “De kogel is eindelijk door de kerk”, zegt een woordvoerder van de Nederlandse Patiënten Consumenten Federatie. “Wij dringen er al jaren op aan en juichen het dan ook toe omdat we willen dat er transparantie is. Patiënten kunnen dan een keuze maken op basis van kwaliteit.” De federatie denkt dat het publiceren van de sterftcijfers de kwaliteit van ziekenhuizen verbetert. “Dat zie je elke keer als er gegevens worden gepubliceerd.”

Mobile Bazaar 2009

Lugar: SETAR Seroe Blanco
Fecha: 13 DIADOMINGO DEC
Orario di Benta 9AM-7PM

Animacion di *Gaita*
y Show di *Vuurwerk*

Katatumbo • Katatumbito
Los Sobrinitos • Gaita Nos cu Nos
Grupo Fortalesa • Gaita Exitante
Grupo Amistad • Arugaldo
Goza Gaita • Gaita Xclusivo
Paranda ta Nos • Biggy Boy and band
Grupo Betico • Sensacionales

Ice Cream • Desayuno • Fire Works
Popcorn • Gaita • Dino Jump
Kids Corner • Bar & Cushina

Lo saca e 4 Ganadornan di e viahe riba Crusero

SETAR
Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

‘Stedelijk Museum waarschijnlijk later klaar’

AMSTERDAM — De kans is groot dat het Stedelijk Museum in Amsterdam nog later opengaat dan gepland. Dat zei Gijs van Tuyl, die deze week vertrekt als directeur van de culturele instelling, vandaag in een interview in *de Volkskrant*.

Een woordvoester van het museum liet weten dat de uitspraken kloppen. De planning is momenteel dat het Stedelijk eind 2010 de deuren heropent. “Ik vraag me echt af of het wel gaat

lukken, komend jaar. Ik denk het niet”, stelde Van Tuyl. De oorzaak van de mogelijke vertraging zijn verkeerde berekeningen van de draagkracht van het nieuwe gedeelte van het museum. De kunstinstelling ondergaat momenteel een grote renovatie. Die liep al eerder vertraging op. Het Stedelijk maakte vandaag verder bekend een kunstwerk van de Amerikaanse kunstenaar Matthew Day Jackson te heb-

ben aangeschaft. Het heet Dymaxion Biotron en bestaat uit een skelet in een glazen kist, die wordt doorboord door een lichtstraal. Het museum heeft het werk met hulp van enkele particuliere partijen gekocht, waar wil niet zeggen wat de prijs was. Naast het gekochte werk heeft de culturele instelling ook nog het werk Terranaut van diezelfde Matthew Day Jackson voor een lange periode in bruikleen gekregen van een particulier.

Radboud gaat in zee met Brits bedrijf

NIJMEGEN — De Radboud Universiteit in Nijmegen is een joint venture aangegaan met het Britse bedrijf Circadian Solar. De samenwerking is gericht op de in Nijmegen ontwikkelde techniek om rendabele zonnecellen te maken van zeer dun materiaal.

Beide partijen gaan de techniek verder ontwikkelen, meldde de Radboud Universiteit vandaag. De allerbeste zonnecellen ter wereld zijn de III-V-cellen. Ze zetten maar liefst 41 procent van binnenvallende zonlicht om in elektriciteit.

Ter vergelijking: de beste cellen van het dure silicium behalen een rendement van 25 procent en commerciële zonnecollectoren zitten op 6 tot 16 procent.

De III-V-cellen zijn zeer kostbaar en worden alleen gebruikt in de ruimtevaart.

Het Nijmeegse Institute for Molecules and Materials (IMM) ontwikkelde een techniek om een dunne film te maken van het III-V-materiaal. “De efficiëntie neemt niet af, maar de kosten worden een factor honderd lager”, stelt de universiteit.

Enthousiast
Professor Elias Vlieg van Radboud Universiteit is enthousiast over de samenwerking met Circadian So-

lar. “Naarmate er wereldwijd meer zonne-energie wordt opgewekt zal het streven naar hogere rendementen en lagere kosten alleen maar toenemen”, zegt hij. Circadian is gespecialiseerd in de fabricage van zonnecellen van zeer dun materiaal. Dit zonnecelstelsysteem levert stroom tegen dezelfde kosten als een conventionele centrale op fossiele brandstoffen, zegt Circadian.

‘Fergie’ opent Miljonair Fair



Sarah Ferguson, de ex-vrouw van de Britse prins Andrew heeft gisteravond de Miljonair Fair in de RAI in Amsterdam geopend.

AMSTERDAM — Sarah Ferguson (50), de ex-vrouw van de Britse prins Andrew en hertogin van York, heeft gisteravond de Miljonair Fair in de RAI in Amsterdam geopend.

Ze opende de huishoudbeurs voor de rijken met een slag op een gong. De Britse zanger Jamie Cullum was speciale gast op de openingsavond.

De komende vijf dagen kunnen bezoekers zich baden in de weelde op de miljonairsbeurs. Er zijn driehonderd exposanten die luxe artikelen zoals sportauto's, jachten, juwelen en kunstvoorwerpen laten zien en proberen te verkopen, modeshows en optredens. Sterrenrestaurant De Librije uit Zwolle doet de Miljonair Fair voor de eerste keer aan om bezoekers culinair te ver-

wennen. De beurs presenteert 85 primeurs, waaronder de nieuwe Jaguar XJ. De bolide wordt onthuld door voormalig topmodel Frederique van der Wal, die voor de openingsavond uit haar woonplaats New York is overgekomen.

Organisator Yves Gijrath rekent op 50.000 bezoekers voor de achtste editie van de Miljonair Fair.

Dit weekend zijn we extra krenterig
Echte Hollandse Oliebollen

Super Food bakt voor u de heerlijkste oliebolletjes, met of zonder krenten.

Zaterdag 12 december van 10.00 tot 18.00 uur en op zondag 13 december van 09.00 tot 13.00 uur bakken wij ze vers voor u.

Kom langs op het parkeerterrein voor Super Food.

L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - www.superfoodaruba.com



Limited Edition
100th anniversary
TRADEMARK REGISTERED 100 YEARS AGO

Old Parr
Superior

A COLLECTORS EDITION,
CELEBRATING 100 YEARS OF
THE OLD PARR TRADE MARK.



Old Parr
Superior

The Founders:

James and Samuel Greenlees.

These two brothers were the creators of the brand Old Parr. Their father came from Campbeltown and was well known and skilled in the world of whisky, as he owned distilleries and trained his sons in the art of blending.

In their early twenties the brothers moved to London and established the firm of 'Greenlees Brothers'. The brothers knew that the market for good blended Scotch was rapidly expanding and moving south. The brothers wasted no time and by 1885 their Lorne Whisky had a near monopoly in London. Among their customers were the King and the Viceroy of India.

In 1871 their blend Old Parr was launched. They wanted to create a brand which would communicate maturity and age and what better image to harness than that of Thomas Parr, Old Parr. The brand quickly became popular.

The very distinctive Old Parr bottle, was based on the design of ancient tavern bottles from the time of Thomas Parr.

Old Parr Superior

Produced only twice a year, this is a Super Premium De Luxe blend. Launched into the International market in 1990. This upscale bottle incorporates a traditional cork stopper. And an embossed Old Parr seal. Sherry wood influence is very significant. Old Parr Superior is very limited.

Who was Thomas Parr?

Thomas Parr was born in 1483, the son of John Parr, a farmer from the village of Winnington, in the parish of Alberbury in Salop. (Shropshire). Thomas Parr lived for 152 years. He was England's oldest man, and was known to be a man of great wisdom and wit.

On the 14th of November 1635 Thomas Parr died. King Charles I decreed that he should be buried in Westminster Abbey. He keeps great company as he is buried close to Chaucer, Shakespeare and Dr. Samuel Johnson.

AVAILABLE AT LING & SONS, SUPERFOOD, JOHNSON'S, HUA RUN, CHENG'S

DIAGEO

Please enjoy responsibly

ROMAR TRADING

Als souvenir of oud-aluminium

Eilandsontvanger veilt nummerplaten



De teruggeroepen nummerplaat.

WILLEMSTAD — De Eilandsontvanger gaat de controversiële nummerplaten van het jaar 2008 veilen. Dit bevestigt hoofd Eilandsontvanger Errol Goeloe. Het gaat om nummerplaten die werden teruggeroepen nadat er forse kritiek was gekomen op de leesbaarheid ervan.

In totaal gaat het om 170.000 (enkele) nummerplaten, die geveild zullen worden. Volgens Goeloe gaat het om een product dat een bepaalde waarde heeft en waarvoor veel in-

teresse bestaat. Hij denkt hierbij aan verkopers van souvenirs en handelaren in aluminium. De inkomsten van de veiling zullen uiteindelijk naar de overheid terugvloeien, aldus

Goeloe. De verkoop vindt plaats bij Sanders Opslag te Buena Vista. De veiling zelf vindt plaats op vrijdag 18 december vanaf tien uur 's ochtends. Kijkdagen zijn op 16 en 17 december tussen negen en twaalf uur 's morgens en twee en vier uur 's middags. De deurwaarder belast met de executoriale verkoop is Etienne Doran. De nummerplaten uit 2008 waren indertijd aanleiding voor een lastige discussie, waarbij het goedgekeurde ontwerp het moest ontgelden. Het ontwerp met oranje letters tegen een blauwe achtergrond was nauwelijks leesbaar. Na veel kritiek werd de nummerplaat, het bewijs voor betaling van de motorrijtuigenbelasting, uit de handel genomen en werd de oude nummerplaat voor dat jaar weer ingevoerd.

Van Rossum ook weg bij NPNA voor de FOL

WILLEMSTAD — Hetty van Rossum is ontslagen als lid van de Raad van Toezicht van postbedrijf NPNA. Het ontslag van Van Rossum vindt plaats op verzoek van de FOL. De juriste en moslim brak vorige week met de partij nadat deze een foto van haar met een hoofddoek had geweigerd te plaatsen.

Van Rossum vertegenwoordigde de FOL niet alleen als voorzitter van de Raad van Toezicht van NPNA, maar zij was namens de partij ook benoemd bij het Kadaster en Reda Sosial.

Zij brak met de partij in verband met een foto die geplaatst moest worden op de campagneposter van de oranje partij. Op de foto die door Van Rossum was aangeleverd was zij te zien met een hoofddoek op. De foto werd door de FOL-leiding geweigerd. Vandaag blijft Godett nog steeds bij zijn weigering. "Ik heb niks tegen moslims, maar het gaat hier om iets officieels. Dan moet iedereen zich aan de regels houden. Je mag die foto best voor een persoonlijke campagne gebruiken, maar niet op iets officieels." De weigering van Godett was voor Van Rossum aan-

leiding om met de partij te breken. Het opzeggen van het lidmaatschap door Van Rossum was voor de FOL aanleiding om haar te verzoeken om ontslag te nemen, om te beginnen bij de NPNA. "Als je je lidmaatschap opzegt, dan gaan wij er vanuit dat je zelf je ontslag neemt", aldus de FOL-leider. Volgens de zienswijze van Godett is het onmogelijk dat iemand met zijn partij breekt en dan een bestuursfunctie bij een overheidsinstantie behoudt, waarin hij of zij door de partij is benoemd.

Nieuw bestuur NAPB

WILLEMSTAD — Binnen het bestuur van de politievakbond is een aantal veranderingen doorgevoerd. Dit omdat huidig voorzitter Elvis 'Chiku' Mercelina bij de eerstvolgende verkiezingen niet meer herkiesbaar is, terwijl een aantal andere leden met pensioen

zullen gaan. Het nieuwe NAPB-bestuur bestaat vanaf 1 januari volgend jaar uit: Mercelina (voorzitter), Elvis Juliana (secretaris), Ruisandro Cijntje (penningmeester), Philbert Llewellyn (vice-voorzitter), Soraida Cicilia (tweede secretaris),

Erwin Jansen (tweede penningmeester) en de commissarissen: Eithel Geertruida, Baltus Lie-A-Jon, Hyacinth Melfor en plaatsvervangend lid José Joseph. De eerstvolgende verkiezing van het NAPB-bestuur vindt plaats in april volgend jaar.

Advertentie Curaçao



Eindelijk schot in zeeverbinding Waaigat

WILLEMSTAD — Met de aanvraag voor een vergunning voor het aanleggen van een pijpleiding tussen het Waaigat en de zee ter hoogte van Pietermaai, lijkt er eindelijk schot te komen in de verdere ontwikkeling van het binnenwater.

De Fundashon Desaroyo Waaigat is al vele jaren bezig met de ontwikkeling tot jachthaven. De afgelopen

jaren werd het binnenwater tussen Scharloo en Punda uitgebaggerd en kwamen er twee nieuwe ophaalbruggen. De Wilhelminabrug werd vervangen door een werkend exemplaar. Daarmee werd het Waaigat weer toegankelijk voor boten. Later volgde ook de loopbrug ter hoogte van de barkjes en het Maritiem Museum. Ondertussen werken nieuwe exploitanten hard aan

de opening van restaurant Pampus dat dit jaar ter hoogte van de bibliotheek op het water verrees. De stichting bouwde dit restaurant. Vervoersminister Maurice Adriaens (FOL) maakte de vergunningaanvraag gisteren bekend. De ontwikkelingsstichting wil een persleiding tussen open zee en het Waaigat om doorstroming van het water mogelijk te maken. Om zeewater het

Waaigat in te krijgen moet er een windmolen komen die de pomp van energie voorziet. De plannen dateren al van eind vorige eeuw. Stichtingsvoorzitter Eddy de Kort heeft altijd verklaard dat de ontwikkeling niet overhaast, maar op een natuurlijke manier moest plaatsvinden, waarbij hij niet voorstond dat er grote geldbedragen ineens zouden worden geïnvesteerd.

Onthulling borden tegen vulgariteit



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — De Stichting Ta Basta ku Bulgaridat, die zich inzet voor het behoud van normen en waarden op het eiland, heeft twee nieuwe borden onthuld. Het gaat hierbij om borden waarop te lezen staat: Edukashon ta kuminsa na kas (opvoeding begint thuis) en Nos ta un pueblo bendishoná, ban biba na drechi ku otro (we zijn een gezegend volk, laten wij vreedzaam samenleven). De nieuwe borden zijn geplaatst op de parkeerplaats van TeleCuraçao. Het is de bedoeling dat ze dagelijks aan bod zullen komen in het middagprogramma 'Bo Tra' i Mèrdia'.

PVNA wordt PV 3

Vervolg van pagina 1

Het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen (PVNA) wordt tot uiterlijk 2012 voortgezet. Na 10-10-10 heet het PV 3. Alle masterplannen en deelprojecten worden in januari en februari 2010 gecontroleerd; de desbetreffende Bestuurscolleges worden daarvan op de hoogte gesteld. Bij het parket van de gedeelte PG komt een tweede Advocaat-Generaal (AG). Deze krijgt een standplaats op St. Maarten en heeft St. Maarten, Saba en St. Eustatius tot taakgebied. Om de drie jaar wordt deze tweede AG vervangen. Maandelijks overleggen de twee AG's en de PG afgewisseld op Curaçao en op St. Maarten. Vanaf

1 januari 2010 neemt de PG het voortouw inzake implementatie van het Uitvoeringsplan Inrichting OM.

Drie taakgebieden

Na veel deelloverleg is besloten dat St. Maarten op drie taakgebieden zal worden getoetst: justitie, financiën en goed governance. Terwijl de toetsingscriteria al enige tijd vaststaan en geaccordeerd zijn, duurde het gisteren ruim anderhalf uur voordat men elkaar kon vinden inzake de methodiek voor de toetsing: wie toetst wat, aan wie wordt dat gerapporteerd en wat zijn de specifieke aspecten die worden getoetst.

Meer geld nodig

De algemene opvatting is dat Curaçao geen probleem zal

hebben met toetsen omdat vaak Curaçao feitelijk de Antilliaanse landstaken behartigt. St. Maarten moet veel opbouwen en bracht hierbij het punt naar voren dat het meer hulp en geld nodig heeft om aan de toetsingsvoorwaarden te voldoen. Dit verraste omdat St. Maarten hiermee een punt aansneed dat niet was geagendeerd. Op de vraag van Nederland: "Wat is dan jullie specifieke planning en begroting voor deze extra hulp?", moest het gasteland het concrete antwoord schuldig blijven – wat tot een van de schorsingen leidde rond middernacht. Per 10-10-10 neemt Nederland de schulden van de Curaçaose collectieve sector over – net zoals dat voor de Antillen wordt gedaan. Tot

eind november 2009 heeft Nederland overigens ruim 403 miljoen gulden aan schulden gesaneerd voor de Antillen en ruim 344 miljoen gulden voor Curaçao: in totaal ruim 747 miljoen aan al verrichte schuldsanering. Per 10-10-10 worden ook de geldeningen van de Antillen, Curaçao en St. Maarten overgenomen. Medio februari volgend jaar moet de organieke (dus organisatie-inrichtende) wet voor de gemeenschappelijke centrale bank voor Curaçao en St. Maarten klaar zijn. Op verzoek van Saba en St. Eustatius zal Nederland standaard worden uitgenodigd bij besprekingen over boedelscheiding en de toerekening van uitgaven van het land.

Minister Plasterk bevestigt overmaken waarderingsbeurzen

WILLEMSTAD — Aan het begin van het collegejaar 2008-2009 kondigde Minister Leeftang al motivatiebeurzen aan voor UNA-studenten. Gisteren ontving minister Leeftang een brief waarin Minister Plasterk bevestigt dat verzochte middelen nog deze maand zullen worden overgemaakt.

In oktober vond, tijdens een werkbezoek van minister Leeftang aan Nederland, de ondertekening plaats door minister Leeftang en minister Plasterk. Dit protocol legt de formele basis voor de sinds 2008 lopende afspraak voor het aanwenden van de zogenoemde WSF.18-middelen. Er moest eerst aan een aantal voorwaarden voldaan worden voordat dit bekendgemaakt kon worden, waaronder het opstellen van een uitvoeringsregeling voor de uitgifte van de motivatiebeurzen.

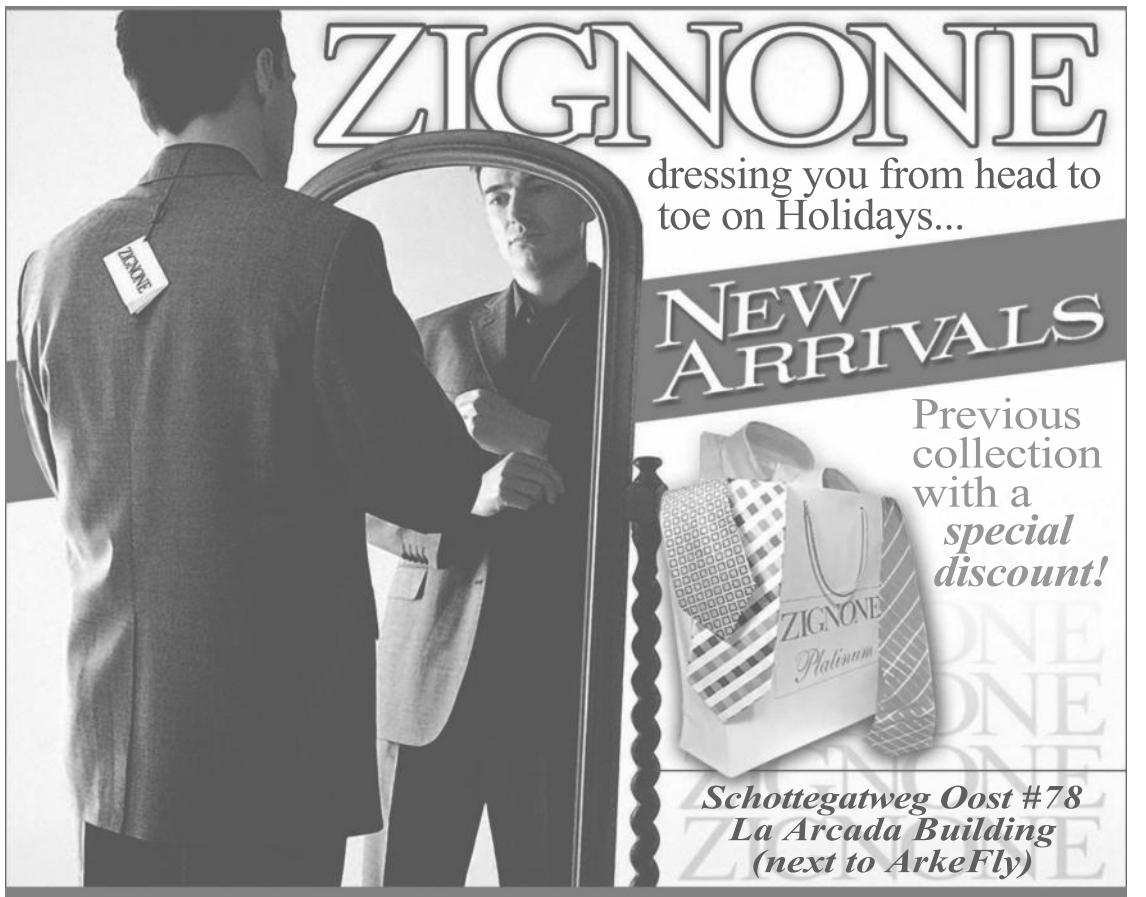
Met de brief van minister Plasterk aan minister Leeftang wordt bevestigd dat het geld overgemaakt wordt. Zodra dat is gebeurd zal in samenwerking met de

Stichting Waarderingsfonds een bijeenkomst worden georganiseerd voor studenten die in aanmerking komen

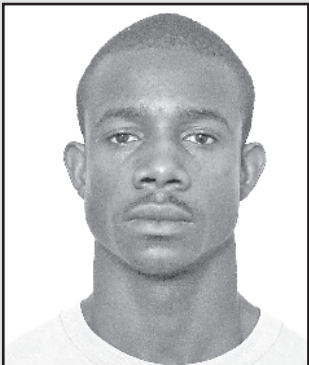
voor een waarderingsbeurs. Minister Plasterk geeft in zijn brief aan dat het bedrag van 690.000 euro wordt

overgemaakt naar het Land Nederlandse Antillen en dat het beheerd wordt door de Stichting Waarderingsfonds.

Advertentie Curaçao



Opsporing
verzocht



Riangelo Gustina

WILLEMSTAD — De politie heeft een opsporingsbevel uitgevaardigd voor de verdachte Riangelo ‘Do’ Zacarias Gustina. Hij wordt gezocht voor zijn betrokkenheid in een aantal overvallen op het personeel van bestelwagens van Chinese ondernemers op het eiland. De politie heeft de volgende omschrijving van de 22-jarige verdachte: mager, doch krachtig, donkerbruin en 1.79 meter lang. Personen die de verdachte hebben gezien of weten waar hij zich schuil houdt, worden verzocht contact op te nemen met de politie op de telefoonnummers 911, 866-6140, 866-6192 of de anonieme infolijn 108.

Politie vraagt hulp gemeenschap
Brute overval op toko

WILLEMSTAD — De politie is naarstig op zoek naar drie mannen die dinsdag het personeel van een toko aan de Hispañolaweg op brute wijze overvielen en vraagt hierbij de hulp van de gemeenschap. Onder bedreiging met vuurwapens dwongen drie overvallers de verkoper tot de afgifte van geld. Ze losten hierbij een schot in de winkel en mishandelden ook hetzelfde personeelslid met hun wapens.

De politie ontving dinsdagavond rond half negen een melding van een brute overval in Toko Alex Wong in Sta. Maria. Bij aankomst troffen de ordebewaarders een Chinees personeelslid aan met een verwonding aan zijn hoofd. Twee overvallers hadden een geweer en de derde had een revolver. Uit getuigenverhoren en videobeelden van het beveiligingssysteem blijkt dat drie gemaskerde mannen de winkel binnendrongen en zich niets aantrokken van de aanwezige klanten. Ze bedreigden en mishandelden de verkoper achter de balie, losten een schot en gingen er uiteindelijk vandoor met de geldla van de kassa. In verband met de brute wij-

ze waarop de daders te werk gingen, de zware wapens en ook het feit dat de overvallers geen enkel spoor achterlieten, besloot de politieleiding de beelden gemaakt door het beveiligingssysteem van de toko gisteravond tijdens het acht uur-journaal van Tele-Curaçao uit te zenden. Hierbij werd het dringende verzoek gedaan aan de kijkers om in het geval ze de overvallers herkennen, contact op te nemen met de politie. De camerabeelden lieten duidelijk zien dat één van de overvallers licht (fors postuur en 1.75 meter lang) van kleur is en de twee anderen donker (1.75 en 1.70 meter lang en normaal tot mager postuur). Doordat de drie overvallers gemaskerd waren, maakte dit hun herkenning onmogelijk. Daarom vroeg politiewoordvoerder Reggie Huggins tijdens de uitzending van TeleCuraçao gisteravond aan de kijkers om te letten op de kleding van de overvallers, hun manier van lopen en gebaren. Personen die menen een van de overvallers te hebben herkend, worden door Huggins verzocht contact op te nemen met de politie op de nummers 911, 866-6140 of de anonieme infolijn 108.

Bouw ‘groene pomp’
begint met boom



Foto: Ken Wong

Onder de goedkeurende blik van gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP, Energiezaken) maakte Curoil-directeur Gensley Capella vanmorgen een begin met de bouw van een nieuw ‘groen’ benzinstation op Sta. Rosa. Hij deed dit door een olijfbom te planten.

WILLEMSTAD — De nieuwe pomp bij het KFC-restaurant op Sta. Rosa gaat de oude op de kruising met de Seru Loraweg vervangen. De pomp krijgt het label ‘groen’ omdat bij de bouw gebruikt wordt gemaakt van natuurlijke materialen. Bovendien is het ontwerp van pomp, tank en gebouw milieuvriendelijk.

Ook belooft Curoil dat de pompgebruiker toegevoegde waarde krijgt door het gebruik van deze pomp. “De automobilist krijgt een groene ervaring. Men wordt hierdoor een groene rijder.” Daar moet de weggebruiker nog wel even geduld voor hebben. De echte bouwwerkzaamheden beginnen pas in februari. De pomp moet dan eind volgend jaar operationeel zijn. De ‘black olive’ die directeur Gensley Capella vanmorgen plantte op de plaats waar de nieuwe pomp moet komen, symboliseert het groene aspect van de pomp. De donatie aan stichting Uniek Curaçao

eveneens. De daadwerkelijke aandacht voor het milieu bij het pompstation zit in het gebruik van energiezuinige apparatuur. Sensoren die lekkage aangeven en inzamelingsbakken voor olieafval moeten bodemverontreiniging helpen voorkomen. De brandstofdistributeur vindt bovendien het etalage-effect belangrijk. “Laten zien dat we met kleine dingen veel energie kunnen besparen en een groene levensstijl uitstralen. Bewustmaking dus”, zegt operationeel manager Eric Spong. De besparing - 20 tot 30 pro-

cent - komt door het gebruik van LED-verlichting, die bij de pomp in Colon ook al wordt toegepast. De pompstations gebruiken stroom van generatoren die draaien op lpg-gas en windenergie. Koeling van de kantoren gebeurt met airco’s die draaien op zonne-energie. Bovendien draait de hele pomp op 220 volt, wat eveneens een lager gebruik garandeert. Curoil rekent bij deze pomp op een verbruik dat gemiddeld 30 tot 50 procent lager ligt dan bij traditionele benzinstations.

Schone diesel
Waar bij de pomp een formeel begin is gemaakt met denken aan het milieu, blijft het gissen wanneer de laagzwavelige diesel nu daadwerkelijk aan de pomp verkrijgbaar zal zijn. Met het eilandsbestuur

sprak Curoil aanvankelijk 1 augustus af. Nadat een barge voor opslag werd aangekocht in september liet het management weten dat eind oktober de schone diesel verkrijgbaar zou zijn. De eigen website meldt eveneens stellig 1 november.

Het overheidsbedrijf beantwoordde recentelijk de vraag niet wanneer de schonere diesel werkelijk te koop zal zijn. Naar verluid kan het nog enige maanden duren. Tot dat moment zal de dieselrijder het moeten doen met zwavelrijke brandstof afkomstig van de eigen raffinaderij. Die bevat 5000 parts per million (ppm) zwavel. Moderne motoren zijn gemaakt voor zwavelgehalten onder de 50 ppm (ultra low sulfur). Curoil koopt vermoedelijk eerst diesel van 500 ppm.

Advertenties Curaçao

Een bekend spreekwoord luidt:

Vis MOET ZWEMMEN

En zo is ‘t maar net! Verse dradu filet bijvoorbeeld met een glaasje Robert Mondavi Cabernet Sauvignon of een heerlijk stukje zalm van de grill met een koele Pinot Grigio Veneto of Chardonnay Ardeche? Geniet van vis en vlees specialiteiten van de grill gecombineerd met de betaalbare wijnen van onze uitgebreide wijnkaart.

Dagelijks geopend vanaf 6 uur.
Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis **Brakkeput**
mei mei

Dagelijkse shuttle v.a. de bushaltes Livingstone, Chogogo en Paggayo om 18.00, 19.00 en 20.00 uur

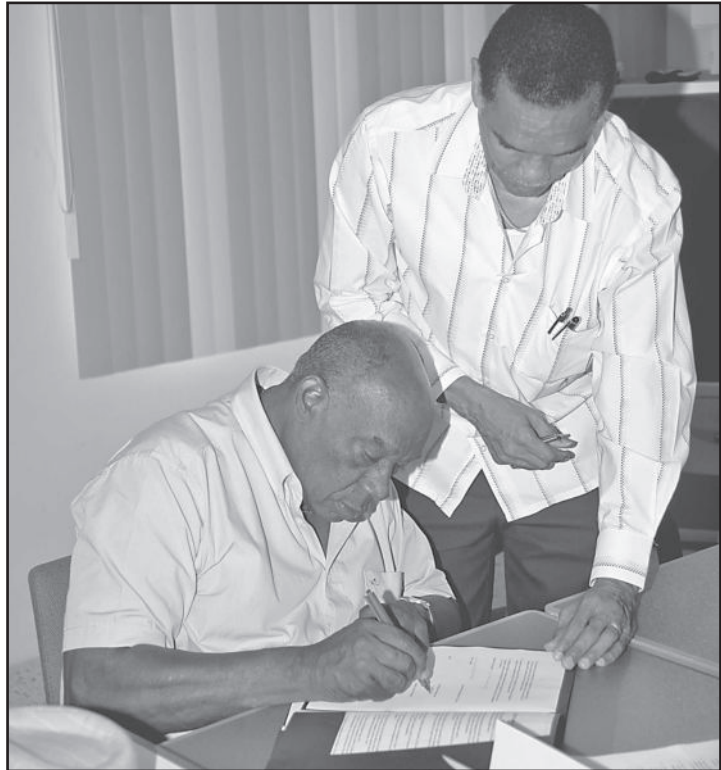


Foto: Eldest Simba

MSI-leider Edgar ‘Gachi’ Leito ondertekende gisteren als enige het protocol van de Raad van Kerken (RvK). D’arcey Lopes, secretaris van de RvK, kijkt toe.

WILLEMSTAD — PS-leider Helmin Wiels is niet meer van plan om het protocol van de Raad van Kerken inzake respect en goed gedrag te ondertekenen. Dit stelt hij in een reactie op het gebeuren van woensdag, toen maar vier partijen voor de ondertekening kwamen opdagen. PS had gisteren een vertegenwoordiger gestuurd, maar nu weigert Wiels om nog langer met het protocol mee te doen. Voor de ondertekening van woensdag waren alle acht partijen die aan de komende Statenverkiezingen gaan meedoen uitgenodigd. Maar gisteren kwamen er maar vier partijen opdagen, namelijk de PNP, Lista di Kambio, de PS van Wiels en MSI, die als enige het document ondertekende. Niet aanwezig waren de PAR, FOL, PPE en de DP. Voor de ondertekening van gisteren had Wiels nog verklaard dat hij het document alleen maar uit public relations-oogpunt zou ondertekenen, maar

dat hij niet gelooft in de autoriteit van de RvK, noch in het feit dat de betrokken partijen zich aan regels zullen houden. Een dag later ziet hij helemaal geen heil meer in het ondertekenen van het protocol. Wiels was vanochtend zeer kritisch over de rol van de RvK, die volgens hem merendeels uit PAR-aanhangers

zou bestaan. “Ik zie niet welke moraal de RvK heeft om de autoriteit te hebben om het ondertekenen te coördineren. Ik heb hen in de afgelopen vier jaar tijdens verschillende financiële schandalen, crises en de continue uitbuiting van werknemers niet gehoord. Ze zijn stil gebleven. Ik erken hun autoriteit niet. Ik roep hen op om zich te bezinnen op wat er in Ezechiël, hoofdstuk 34 staat vermeld.” Dit hoofdstuk van de Bijbel gaat in op de rol die geestelijke leiders, maar ook bestuurders van een land moeten vervullen. De PS-leider is duidelijk over een toekomstige ondertekening van zijn partij van het protocol. “Wij doen niet meer mee aan deze komedie. Het is duidelijk dat sommige partijen die gisteren niet aanwezig waren, zoals de FOL en de PAR, het protocol helemaal niet serieus nemen.” De partijen die gisteren wel aanwezig waren bij de ondertekening gaven aan dat zij alleen bereid waren het document te ondertekenen, mits alle acht partijen dit zouden doen. Het is niet bekend wat de weigering van Wiels voor de hele ondertekening zal betekenen. Maar volgens D’arcey Lopes van de RvK blijft de organisatie ernaar streven om alle partijen aanstaande maandag rondom de tafel te krijgen om alsnog het document te ondertekenen.

Advertentie Curaçao

Grote Berg
FASE 6
LAATSTE FASE

De ontwikkeling van het meest noordelijke gedeelte van het Plan Grote Berg is van start gegaan. 106 kavels met een schitterend uitzicht op de Noordkant zijn voor U beschikbaar.

PERCELEN VANAF 64.000,-

MIS DEZE KANS NIET, RESERVEER NU!!

HALABI
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax: 736-5872
E mail: info@halabirealestate.com

hunkemöller

Bodique

FashionShow
11 Dec 2009, 8:00 pm
Promenade Shopping Center

Advertenties Curaçao

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

“Inburgeringscursus voor buitenlanders op ons eiland: een noodzakelijk goed!”

Volg de verschillende standpunten tijdens het National Debating Tournament op TV8, 11 december om 17.30.

NDT
NATIONAL DEBATING TOURNAMENT

ennia
Nieuw Amsterdam

Tandartskosten in basisverzekering

KRALENDIJK — De basisverzekering die na de transitiedatum beschikbaar komt voor bewoners van Saba, St. Eustatius en Bonaire, is breder dan een Nederlandse basisverzekering. Op de BES-eilanden zullen bijvoorbeeld fysiotherapie en tandartsbezoek worden vergoed, terwijl die behandelingen in Nederland geen onderdeel zijn van het basispakket.

In principe worden fysiotherapie en tandarts in de basisverzekering opgenomen vanaf 1 januari 2011. Dat staat in het advies van het RSC.

Dat werd woensdagavond tijdens de RSC-informatieavond in Rincon duidelijk. Medische behandeling in Nederland

wordt ook mogelijk, maar alleen als dat op Bonaire of Curaçao niet afdoende kan gebeuren. Op dit moment vindt 80 procent van de behandelingen buiten Bonaire plaats; de bedoeling is dat in de toekomst juist 80 procent van de medische behandelingen op Bonaire zelf kan worden uit-

gevoerd. Volgens de plannen gaat de basisverzekering van BES-bewoners ook in Nederland en in het buitenland gelden. Inwoners van de eilanden zouden een jaar lang buiten Saba, St. Eustatius of Bonaire kunnen verblijven en toch verzekerd zijn. De kosten van de verzekering worden betaald uit belastingeninkomsten en deels door Nederland, verzekerden betalen dus indirect en niet via een premie. Mensen met een laag inkomen, die geen belasting betalen, zijn gratis verzekerd.

Leerlingen werken aan ervaring

KRALENDIJK — De derde klas Instalelektro van het VS-BO van Scholengemeenschap Bonaire (SGB) heeft zaterdag een werkervaringstraining gedaan. Op uitnodiging van Junior Albertus van JRJ Electrical & Plumbing hebben de leerlingen gewerkt aan het afmonteren van de electrotechnische installatie van het Sea Turtle bed & breakfast complex.

Dat gebeurde onder leiding van Albertus en zijn zoons, die hun kennis en ervaring met de leerlingen deelden. Docent electrotechniek Bob Nijdam is erg te spreken over de dag:

“De training heeft een bijzonder positieve uitwerking op de leerlingen omdat ze leren niet alleen leren hoe de praktijk werkt, maar ook welke beroepshouding van hen wordt verwacht. Het werken buiten een leslokaal biedt een hoop andere ervaringen dan op school, zoals samenwerken met andere vaklieden. Het aspect veiligheid is zeer nadrukkelijk naar voren gekomen, omdat een bouwplaats geen veilig klaslokaal is. Maar ook het werken onder een chef is een goed leermoment voor de leerlingen uit deze groep.” Zijn collega Marcus Martis was zaterdag de hele dag aanwe-

zig op de bouwplaats om de leerlingen te begeleiden en het werk vast te leggen op camera. Nijdam: “De school is heel blij met mensen als Junior Albertus die belangeloos zijn kennen en kunnen beschikbaar stelt en zijn tijd wil investeren in de jeugd van Bonaire, zodat zij beter beslagen ten ijs komen en waardevoller zijn voor de arbeidsmarkt.” Voor deze groep komt een vervolgentraining wanneer het sanitair en de airconditioning bij Sea Turtle worden geïnstalleerd. De docenten doen een oproep aan andere bedrijven en organisaties om trainingen voor leerlingen te verzorgen.

Verklaring Schagen valt slecht

KRALENDIJK — De reactie van korpschef John Schagen dinsdag op problemen binnen het korps en de rol van de politievakbond daarin, is niet in goede aarde gevallen bij de agenten. Gisteren heeft een aantal korpsleden vergaderd over het artikel dat dinsdag in de *Amigoe* verscheen. Daarin stelde Schagen dat de NABP (Nederlands-Antilliaanse Politie Bond) een negatieve rol speelt door de onrust binnen het korps in verband met de reorganisatie aan te wakkeren. “Zijn verklaring is niet goed gevallen maar de korpschef is nu niet op het eiland. Zodra hij volgende week terug is, zullen we met hem om de tafel gaan zitten”, verklaart een agent.

Werkzaamheden nieuwe ringweg



PHILIPSBURG — St. Maarten gaat de ernstige verkeersproblematiek waar het mee kampt te lijf met de aanleg van een ringweg. Een deel van de Great Salt Pond wordt daarvoor drooggelegd.

Nederlanders paranoïde over BTA

PHILIPSBURG — Minister Roland Duncan noemt de Nederlandse parlementariers paranoïde in hun discussie over het blokkeren van het Brooks Tower Akkoord (BTA), het tijdelijke legalisatieprogramma voor werknemers zonder papieren. Duncan uitte kritiek op de Nederlandse Tweede Kamer, hij gaf aan dat de leden waarschijnlijk niet goed op de hoogte zijn van de details van het programma. Hij noemde de discussie paranoïde. Hieruit blijkt dat ze niet zo slim zijn als ze denken dat ze zijn, aldus Duncan. De Nederlandse Tweede Kamer betoogt dat immigranten, die een vergunning hebben conform het Brooks Tower Akkoord in de Nederlandse Antillen, dit gebruiken als een ‘springplank’ om naar Nederland te komen. “Het is niet zo dat iedereen zo makkelijk Nederlander kan worden,” legde Duncan uit. “Ik denk niet dat ze de details goed bekeken hebben.” Ongedocumenteerden hebben nog een week de tijd om hun aanvragen voor het Brooks Tower Akkoord in te dienen. Ze hebben zich weer massaal gemeld bij het gebouw van de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND).

Identiteitsdiefstal

PHILIPSBURG — Windward Islands Bank (WIB) waarschuwt zijn klanten voor frauduleuze e-mails die rondgestuurd worden naar klanten van de bank. In de e-mail wordt gevraagd om informatie, die de verstuurder gebruikt voor onwettige doeleinden.

“Deze verzoeken kunnen erg reëel overkomen en het lijkt alsof ze door legitieme banken zijn gestuurd, waaronder onze bank. Houd er rekening mee dat wij nooit in ongevraagde e-mails om vertrouwelijke gegevens zullen vragen, zoals uw wachtwoord, pincode, creditcard- en rekeningnummers. Wij zullen u ook nooit vragen om uw account te herstellen via e-mail,” geeft WIB aan.

Charter uit Sao Paulo naar St. Maarten

PHILIPSBURG — De grootste touroperator van Brazilië CVC vliegt vanaf 12 december gedurende twee en een halve maand iedere zaterdag vanaf Sao Paulo naar St. Maarten

De grootste reisorganisator van Brazilië, CVC, zal de exploitatie van een chartervlucht uit Sao Paulo, Brazilië op zich nemen vanaf zaterdag 12 december en iedere zaterdag daarna voor tweeënhalf maand. Met deze vlucht maakt St. Maarten een begin met de lange weg waarbij het Zuid-Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen wil aantrekken voor wekelijkse vluchten,

het gaat dan voornamelijk om de GOL-diensten. CVC verzorgt 80 procent van de vluchten binnen Zuid-Amerika.

Regina Labega van het St. Maartense toeristenbureau gaf aan dat alle inspanningen die verricht zijn om de GOL aan te trekken resultaat hebben gekregen. St. Maarten is nog steeds erg geïnteresseerd in de GOL-diensten met een tussenstop in Venezuela. Deze gesprekken zijn positief verlopen. We hopen dat we in juli volgend jaar gebruik kunnen maken van de diensten van GOL, we hebben nu het voordeel dat CVC de vlucht gaat doen vanaf 12 december. Ma-

nagers van CVC kunnen ons helpen met de GOL-diensten, aldus Labega.

Er zijn ook gesprekken gehouden met AirTran uit Orlando, Florida. Zij gaven aan dat het niet mogelijk is om in 2010 op St. Maarten te vliegen omdat er te weinig vliegtuigen zijn en er verplichtingen zijn voor andere bestemmingen.

Zij zien wellicht mogelijkheden voor 2011. Labega denkt dat vluchten vanuit Orlando met AirTran een succes zullen zijn omdat mensen uit St. Maarten hun vakantie graag in Florida houden en Orlando een goed alternatief is voor Miami.

Advertentie Curaçao

TOYOTA LEXUS DAIHATSU

GARAGE CORDIA BV

is importeur van Toyota, Lexus en Daihatsu automobielen. Naast de afdeling autoverkoop zorgen een service- en onderdelenafdeling samen met een uitdeuk- en spuitinrichting voor een uniek servicepakket op Curaçao.

Ter uitbreiding van ons verkoopteam zijn wij per direct op zoek naar een **Commercieel Talent**. Hebt u aantoonbare commerciële werkervaring, interesse in en kennis, op MBO niveau, van de autobranche solliciteer dan naar de functie

AUTOVERKOPER (m / v)

Vanzelfsprekend beschikt u over uitstekende communicatieve vaardigheden, waaronder kennis van de nederlandse, engelse, spaanse en papiamentse taal en bent u een representatieve verschijning

Sollicitatie

U kunt uw schriftelijke sollicitatie, met curriculum vitae en pasfoto binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan Garage Cordia BV, Kaya J. Posner 39, afdeling personeelszaken, drs. Els Leue tel. 4615644, tst. 611 / fax 4617516, email adres: pz@garagecordia.com

‘Haven Rotterdam niet de enige met primeurs’

PHILIPSBURG — St. Maarten is de enige haven in het Koninkrijk die in staat is de Oasis of the Seas, het grootste cruiseschip ter wereld, te laten aanmeren. Gedeputeerde Theo Heyligher bedankte in zijn toespraak de komst van de Oasis of the Seas een compliment voor het harde werk van St. Maarten om de eerste haven binnen het Koninkrijk te maken die geschikt is voor grote cruiseschepen als deze. Rotterdam, met de grootste container-, gravel- en brandstofhaven ter wereld is niet langer de enige met primeurs op havengebied in het Koninkrijk, voegde Heyligher toe. St. Maarten streeft ernaar om aan te tonen dat het voor zichzelf kan zorgen.

van Binnenlandse zaken en Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten, gezaghebber Franklyn Richards en leden van het Bestuurscollege en verschillende vertegenwoordigers uit het zakenleven. Heyligher noemt de komst van de Oasis of the Seas een compliment voor het harde werk van St. Maarten om de eerste haven binnen het Koninkrijk te maken die geschikt is voor grote cruiseschepen als deze. Rotterdam, met de grootste container-, gravel- en brandstofhaven ter wereld is niet langer de enige met primeurs op havengebied in het Koninkrijk, voegde Heyligher toe. St. Maarten streeft ernaar om aan te tonen dat het voor zichzelf kan zorgen.

Achterstallige belasting Booi

KRALENDIJK — UPB-partijleider Ramonsito Booi heeft woensdag bezoek gehad van een deurwaarder van de Belastingdienst. Booi was op dat moment niet op Bonaire: “Ik ben bezig met het afhandelen van een aantal zaken die te maken hebben met bedrijven van mij. Dat was ik door alles wat de afgelopen tijd is gebeurd, uit het oog verloren. Het is het werk van de Belastingdienst om druk te zetten op mensen die nog niet hebben betaald. Dat kan iedereen gebeuren.” Volgens Booi is geen beslag gelegd op zijn bezittingen en is hij in gesprek over het treffen van een regeling.

Nederlandse ambtenaren tijdelijk

Vervolg van pagina 1

Kamp probeerde de onrust onder de bevolking over het grote aantal Nederlandse ambtenaren weg te nemen door te zeggen dat die ambtenaren er tijdelijk zijn. Ter illustratie: het RSC (Regionaal Service Centrum) heeft vorige week negen nieuwe lokale medewerkers aangenomen: vier van Caribisch-Nederlandse afkomst, twee Bonairiaanse remigranten en drie van Europees-Nederlandse afkomst. Uiteindelijk gaat de Bonairiaanse overheid volgens Kamp zoveel mogelijk taken zelf uitvoeren: “Nederland

wil niet zoveel mogelijk taken van Bonaire overnemen, integendeel. Hoe meer het eiland zelf goed kan doen, hoe beter. Wij gaan op Bonaire die dingen doen die de Nederlandse Antillen tot nu toe deden en we hebben de ambitie om dat beter te gaan

doen.” De informatieavond, georganiseerd door Stichting Ban Boneiru Bèk, was de derde in de serie ‘RSC in de wijk’. In het buurtcentrum van Rincon zaten zo’n tachtig mensen, een gemengd publiek van Bonairianen en Nederlanders.

Geen geld voor UPB

“Wij hebben nog geen dubbeltje gestort voor de UPB”, ontkrachtte BES-commissaris Henk Kamp woensdagavond het gerucht dat de groene

partij vanuit Nederland 500.000 gulden in de partijkas gestort heeft gekregen om campagne te voeren voor de Statenverkiezingen.

Advertentie Curaçao

merry christmas

Christmas Collection

now in store

NPM FASHIONALITY
Saliña Galleries

RBTT geeft verfbeurt



Opnieuw geeft RBTT een bijzondere prijs weg. Deze keer is het een volledige, professionele schilderbeurt van het woonhuis van de familie Concession, door schildersbedrijf Paula. Het huis zal zowel van binnen als van buiten flink onderhanden worden genomen. De gelukkige winnaar Rudsel Concession schuift zijn enthousiasme daarom ook niet onder

stoelen of banken. “Zelf hadden wij het huis al een beetje gevefd, maar nu kunnen wij het door een professionele schilder laten schoonmaken, behandelen en schilderen,” aldus de gelukkige winnaar. De familie Concession had drie maanden geleden besloten om een eigen huis te kopen; de hypotheek werd aangevraagd bij de RBTT Bank. De familie kwam zo-

doende in aanmerking voor de RBTT hypotheekcampagne ‘E adrei pa bo propio kas’. Van links naar rechts: Nadine Doppia (branchemanager RBTT), mevrouw Shalimona Concession-Martis, de gelukkige winnaar Rudsel Concession en Sheldon Paula (Paula Schildersbedrijf) tijdens de prijsuitreiking bij Paula Schildersbedrijf in Winkelcentrum Brievengat.

Agenten stelen cannabis

Drie agenten zijn opgepakt nadat een vrouw klacht had ingediend. Volgens de Zuid-Afrikaanse had het trio haar voorraad cannabis gestolen. De vrouw stapte naar een politiebureau in Pretoria met haar klacht. “Volgens haar heeft het trio uit haar barak een voorraad cannabis gestolen. Een getuige vertelde haar dat de drie mannen haar barak bin-

nengingen en de drugs stalen”, aldus een agent. De drie ontkenden de diefstal maar tijdens een huiszoeking werd bij een van de agenten een voorraad van zestig kilogram cannabis aangetroffen. Daarop werd het trio opgepakt op beschuldiging van diefstal en drugsbezit. De vrouw die de klacht indiende, werd op haar beurt beschuldigd van dealen.

Krachtigste weercomputer

In Duitsland is gisteren de krachtigste weercomputer tot nog toe onthuld. Het 35 ton wegende gevaarte moet onder meer gegevens over klimaatverandering gaan verwerken voor het klimaatbureau van de Verenigde Naties IPCC.

Met de computer, die de naam Blizzard heeft meegekregen, kunnen 158 biljoen berekeningen per seconde worden uitgevoerd.

Blizzard (sneeuwstorm) is zestig keer sneller dan zijn krachtigste voorganger en een van de grootste supercomputers ter wereld. Volgens wetenschappers kunnen met het apparaat reacties in de atmosfeer en in oceanen op klimaatverandering worden gevolgd. Ook kan er met de computer worden bekeken welke invloed planten en ijs op broeikasgassen en klimaatveranderingen hebben.

Blij



Zwanger worden is een blij gebeurtenis en alle aanstaande moeders krijgen daarom gratis een ‘Blij Doos’ met leuke tips en praktische cadeautjes. De ‘Blij Doos’ kan opgehaald worden bij Prénatal en wordt mede-gesponsord door ENNIA. Een van de verstandige tips is het sluiten van een levensverzekering bij de geboorte zodat ook de financiële toekomst van het kind verzekerd is. Mevrouw Haard-Rienhart heeft de tip van ENNIA opgevolgd en ontvangt bij het sluiten van de levensverzekering haar lievelingsfoto gratis op canvas. Op de foto van links naar rechts: accountmanager ENNIA Wedsley Martis, mevrouw Haard-Rienhart en commercieel directeur ENNIA Reinald Curiel.

Exploderende kauwgom

In Oekraïne is een chemiestudent om het leven gekomen, vermoedelijk nadat een stukje kauwgom in zijn mond ontplofte. De 25-jarige jongen was aan het werk aan zijn computer toen zijn ouders een explosie hoorden.

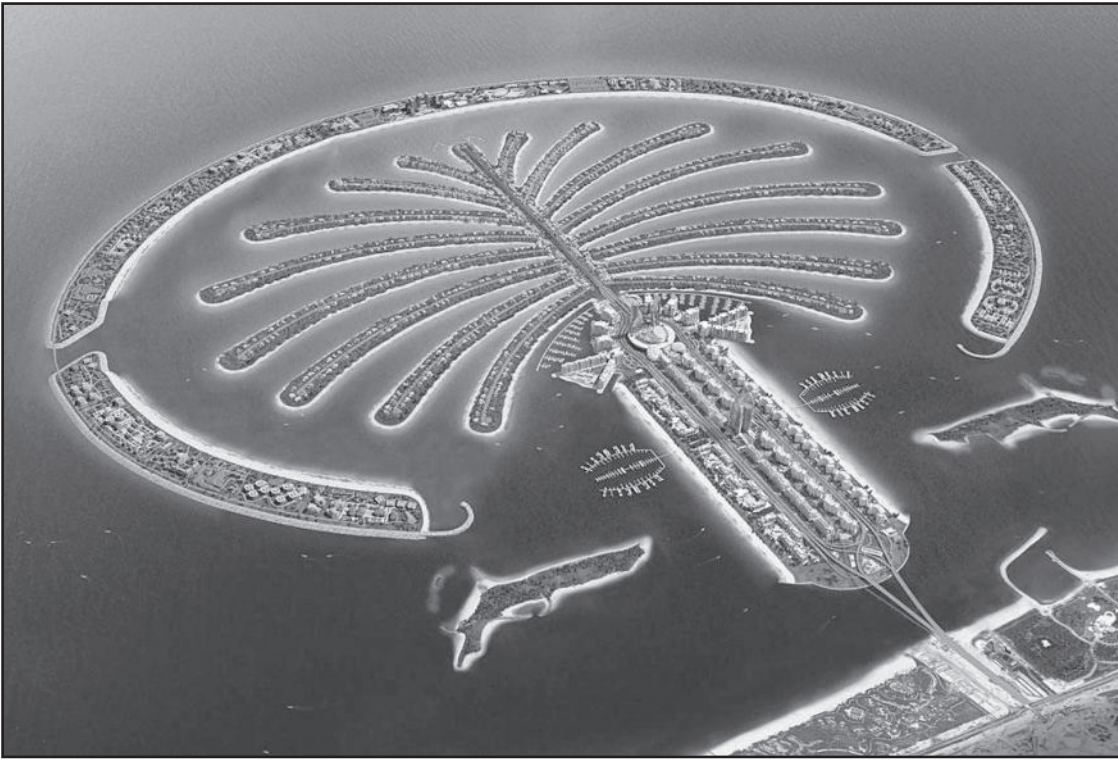
De jongen lag dood in zijn kamer en de onderste helft van gezicht was weggeblazen. Op de kauwgom werd een chemische stof gevonden. De jongeman had blijkbaar de gewoonte om zijn kauwgom in citroenzuur onder te dompelen. In zijn kamer werd echter nog een andere stof gevonden. Mogelijk heeft de jongen zich vergist en de kauwgom zo een explosieve nasmaak gegeven.

In de boeien

Het was een spannend idee en de uitvoering ervan was best opwindend om nog maar te zwijgen over het einde. Een stelletje ging helemaal voor die ene fantasie: seks met handboeien in de auto. Hoe het potje ramptampen afliep, laat zich al raden. Het hitsige stelletje vond het sleuteltje van de handboeien niet meer. Met het schaamrood op de wangen moesten ze naar de politie om hulp. Het koppeltje is intussen een bekend stel geworden in Noorwegen. Ze kunnen nu best wel lachen om hun avontuur en ze doen hun verhaal in de krant *Verdens Gang*. “Eigenlijk is het een ongelooflijk pijnlijk verhaal. Nu ik het vertel voel ik opnieuw de schaamte”, zegt de jongeman van 19. Hij was

samen met zijn vriendinnetje op stap. Ze waren een beetje moe en zetten hun wagen aan de kant op een parking in Drøbak. “Maar plots haalde mijn vriendin een stel handboeien boven die ik achtergelaten had in de auto. Ze had zin in een nummertje en ik gaf toe aan haar lust. Ik dacht gewoon dat het sleuteltje nog in de auto lag. Toen we ‘klaar’ waren en ons wilden aankleden, raakte ik in paniek. Ik kon het sleuteltje nergens meer vinden. Ik heb zeker een half uur gezocht maar tevergeefs. In paniek belde ik een aantal vrienden op maar het was al laat en niemand nam op. We konden ons ook niet aankleden en besloten dan maar om naar een politiebureau te rijden”, vertelt de onfortuinlijke jongeman.

Palmeilanden zakken weg



Alsof de financiële perikelen rond Dubai World nog niet erg genoeg zijn, doet zich een nieuw probleem voor: Volgens de Nederlandse bodemonderzoeker Fugro dreigen de Palmeilanden voor de kust te zinken. De eilanden zinken weg met 5 millimeter per jaar. Zonder maatregelen verzakken de twee eilanden waarschijnlijk sneller.

Historisch

Het ‘historische’ aan het bericht van gisteren was, dat Dietrich Winklaar op 21 jarige leeftijd is afgestudeerd als docent Papiamentu. Hij is daarmee 1 van de jongste docenten ooit.

Bob krijgt kerststol

Automobilisten in Nederland die geen alcohol hebben gedronken, krijgen deze maand een kerststol. Dat heeft de politie Haaglanden gisteren beloofd. De politie controleert deze maand extra streng op alcoholgebruik in het verkeer. Wie niet heeft gedronken, ontvangt de kleine lekernij. Ook kan een bob een prijskaart invullen waarmee de bestuurder in aanmerking komt voor een prijs die het Bureau Verkeer van de politie in januari zal uitreiken. De politie heeft 2500 kerststollen in voorraad.

Hond eet man

Vorige week is in een woning in North Palm Beach (Amerika) een lijk aangetroffen. Het stoffelijk overschot lag daar al minstens een week volgens de politie. Het lijk lag overigens niet alleen te rotten, het werd namelijk ook gebruikt als hondenvoer. De honden van de overledene zaten namelijk zonder eten en drinken. De beestjes zagen klaarblijkelijk geen andere uitweg om te overleven dan het opeten van hun baasje.

De honden zijn momenteel in handen van de Amerikaanse dierenbescherming. Het is de bedoeling dat de getraumatiseerde honden voor adoptie worden aangeboden. Tot die tijd zouden ze moeten worden ondergebracht in een asiel, zonder het risico te lopen op een spuitje.

De lelijkste hond



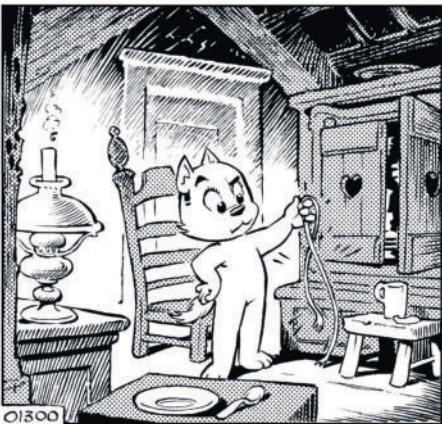
Deze kerst kun je je vrienden een virtueel kaartje sturen met Rascal, de lelijkste hond ter wereld. Je hart breekt als dit kleine hondje voor de deur staat en voor je begint te zingen. Rascal is niet meer dan een skelet met haar, maar ook hij mag niet ontbreken in deze bijzondere tijd van het jaar.

Verspilling van eten

Wie slim koopt en kookt, verspilt minder eten. En dat is hoognodig, vindt minister Gerda Verburg. Want per jaar verspilt een Nederlander 50 kilo aan fruit, brood, vlees en ander voedsel. Dat meldde het ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit gisteren. Een huishouden verspilt niet alleen een berg eten, maar daarmee ook een hoop geld. Ongeveer tussen de 270 en 400 euro per jaar, zo berekende het Voedingscentrum, dat wordt gefinancierd door het ministerie. Bedorven voedsel is de grootste reden om eten te verspillen. Huishoudens bewaren hun eten vaak op de verkeerde plaats of te lang.

HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder



Tom Poes was intussen thuisgekomen en daar stond hij het koord te bekijken, dat hij Smoor had afgenomen. “Het straalt hitte uit”, zei hij bij zichzelf. “En het geeft een raar bibberig gevoel in mijn arm. Ik word er draaierig van, want het stijgt naar mijn hersens. Dat touw deugt niet. Die dwerg heeft het gekregen van een grote meester in het noorden, zegt hij. Hm, dat geeft te denken. Ik zal het vannacht op de stenen vloer in de keuken leggen, dan kunnen we morgen wel weer verder zien.” Smoor leed intussen bittere kou door het gemis van zijn spalt, en de paar stukken hout die Joost hem had gegeven, waren al spoedig opgebrand. Hij begaf zich dan ook bibberend naar de plek waar het

brandhout bewaard werd, en nadat hij een handzame stapel had gemaakt, bracht hij die naar de kamer om het vuurtje te voeden. Al spoedig sloeg de vlam erin, zodat heer Bommels schouw een aanzienlijke hitte verspreidde. Maar het valt te begrijpen, dat de brandstof op die manier vlug tot as verging, en het kereltje was de hele nacht in de weer om de houtstapel van zijn gastheer naar binnen te dragen. Warmer werd het daardoor wel; de voorjaarsbloemen verwelkten in hun vaas en de kaarsen begonnen te smelten, maar voor Smoor bleef het behelpen. Bij het krieken van de morgen nam hij dan ook een besluit.

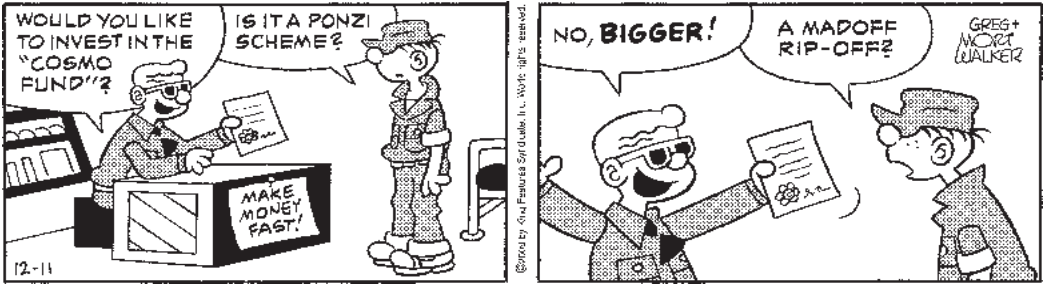
BUCKLES

By David Gilbert



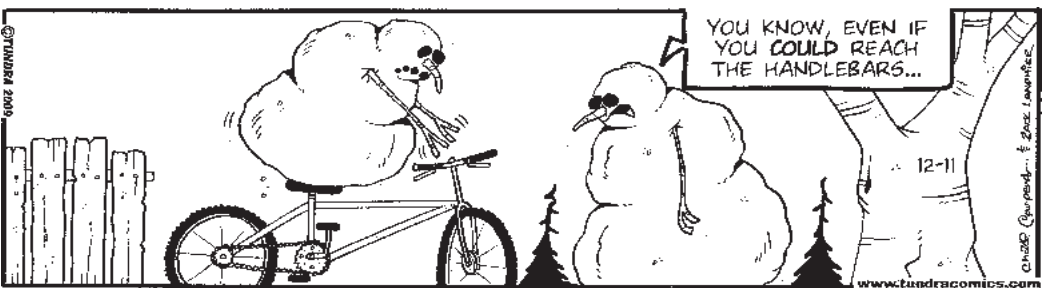
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Mexicaanse aanpak drugshandel

Drugsoffensief is 'oorlog tegen het volk'

MEXICO-STAD — Het drugsoffensief van de Mexicaanse regering zaait steeds meer angst onder de bevolking. Militairen intimideren burgers en de autoriteiten weigeren misstanden te onderzoeken.

“De soldaten gingen een uur lang van het ene naar het andere huis. Ze kwamen ook mijn huis binnen”, zegt Mercedes Murillo. “Iedereen werd ondervraagd, terwijl ze heel goed wisten dat er niets te vinden viel. Ze wilden ons gewoon intimideren.” Het incident vond een paar weken geleden plaats in de noordwestelijke Mexicaanse staat Sinaloa, een regio waar momenteel verschillende drugskartels strijden om de macht. Murillo's ervaring illustreert de groeiende angst bij de bevolking, nu er in het hele land steeds meer militairen worden ingezet in de strijd tegen drugshandel. Die strijd is al een paar jaar gaande. Al sinds het offensief begon zijn er klachten over mensenrechtenschendingen door militairen. In een deze week gepubliceerd rapport stelt de Mexicaanse afdeling van

Amnesty International dat het leger zich schuldig maakt aan misbruik, ontvoeringen, marteling en standrechtelijke executies. “Het is schandelijk dat dit gebeurt, maar het is nog schandelijker dat het om de top van een ijsberg gaat en de autoriteiten weigeren onderzoek in te stellen”, zei Alberto Herrera, directeur van Amnesty International Mexico, bij de presentatie van het rapport.

Amnesty beschrijft in het rapport diverse zaken die plaatsvonden tussen oktober 2008 en augustus 2009. In een van de gevallen ging het om de 31-jarige Saúl Becerra, die op 31 oktober 2008 samen met vijf andere mannen gearresteerd werd in Ciudad Juárez, een stad vlakbij de Amerikaanse grens. De mannen werden beschuldigd van drugsmisdrijven en wapenbezit,

maar de autoriteiten gaven de arrestatie van Becerra niet toe. Maandenlang wist niemand waar hij was. In maart 2009 werd hij dood gevonden. Volgens de overlijdensakte was hij een dag na zijn arrestatie overleden aan een hersenbloeding, veroorzaakt door hoofdletsel. Dat wil zeggen: een klap tegen zijn hoofd.

Nieuwe misdrijven

Becerra is volgens Amnesty een van de voorbeelden van ernstige mensenrechtenschendingen door militairen die tot nu toe genegeerd zijn door de burgerlijke en militaire autoriteiten. De mensenrechtenschendingen zouden in deze vorm al plaatsvinden sinds de conservatieve president Felipe Calderón aan de macht is. Na zijn aanstelling in december 2006 zette hij duizenden militairen en politieagenten in om de drugs-smokkel en georganiseerde misdaad te bestrijden. Volgens de Mexicaanse media vonden dit jaar meer dan 7.000 drugsmoorden plaats in Mexico.

In bijna 2.000 gevallen gebeurde dat in Chihuahua, waarin politie en het leger eind 2007 een gezamenlijke operatie begonnen. “Wij willen het leger hier niet omdat we gezien hebben wat er gebeurt is in andere staten waar het leger is ingezet”, zei Cipriana Jurado, voorzitter van de niet-gouvernementele organisatie Movimiento Obrero in Ciudad Juárez, bij de presentatie van het rapport. “Daar ontstonden nieuwe misdrijven, zoals ontvoeringen, afpersing en moorden op jonge mensen.”

Het aantal meldingen van geweld door militairen nam in de afgelopen jaren toe. In 2006 kreeg de Nationale Mensenrechtencommissie 182 klachten. In 2007 was dat aantal meer dan verdubbeld tot 367. In 2008 kwamen er 1.230 meldingen binnen. In de eerste helft van 2009 werden er al 559 zaken aangemeld bij de Commissie. Deze verwees er slechts 25 door naar de ministeries van Defensie en Openbare Veiligheid.

Lijk van Cypriotische oud-president gestolen



Een forensisch onderzoeker bekijkt het graf van de Cypriotische oud-president Tassos Papadopoulos. Afgelopen nacht werd zijn lichaam gestolen.

NICOSIA — Het stoffelijk overschot van de Cypriotische oud-president Tassos Papadopoulos is vannacht gestolen. Dieven openden zijn graf nabij Nicosia en gingen er met het lijk vandoor. Dat meldde een lokale televisiezender op Cyprus vandaag tijdens een onderbreking van de normale programmering.

Op de begraafplaats doet de politie vandaag onderzoek.

De kist van de oud-president stond volgens een ooggetuige nog in het graf, maar was geopend en leeg. Familie van Papadopoulos is naar de begraafplaats gegaan om de grafschennis met eigen ogen te aanschouwen. De politie heeft nog geen mededelingen gedaan over de zaak. Daardoor is de reden voor de diefstal niet duidelijk. Mogelijk zou het lijk gestolen zijn om losgeld te krijgen. Dat gebeurde eer-

der ook in Oostenrijk met het stoffelijk overschot van een Duitse miljardair. De huidige leider van de centrum-rechte DIKO-partij van Papadopoulos, Marios Garoyan, veroordeelde de diefstal. Hij sprak van een ‘gruwelijke en afschuwelijke misdaad’. Ook Andros Kyprianou, hoofd van de partij AKEL, die nu de regering leidt, uitte zijn woede. “Ik weet niet wat voor mensen dit soort vreselijke misdaden

plegen en een lijk stelen.” De oud-president stierf vorig jaar december op 74-jarige leeftijd aan de gevolgen van longkanker. Hij was van 2003 tot 2008 president van het Griekse deel van Cyprus. Morgen staat een herdenking van de dood van nationalistische en anti-Turkse Papadopoulos gepland. Het is nog onduidelijk of die ceremonie doorgaat.

Vermindering CO2-uitstoot

Vervolg van pagina 1

Balkenende onderstreepte dat de arme landen het geld dat ze krijgen ‘efficiënt en adequaat’ moeten gebruiken voor klimaatdoelen. Gebeurt dat niet, dan kunnen toekomstige bijdragen van de EU onder druk komen te staan. Vanaf 2020 is jaarlijks zo'n 100 miljard euro per jaar nodig om de ontwikkelingslanden te helpen. De helft daarvan moet van het rijke westen komen.

De EU-leiders hebben vandaag afgesproken dat ze bereid zijn de CO2-uitstoot

in Europa vanaf 2020 met 30 procent te verminderen ten opzichte van 1990, in plaats van met 20 procent, zoals eerder was overeengekomen. Voorwaarde is opnieuw dat ook andere rijke landen over de brug komen.

De EU-top stond vooral in het teken van de klimaatconferentie in Kopenhagen volgende week. Waarschijnlijk gaan de regeringsleiders in de Deense hoofdstad donderdag nog even bijeen zitten om hun definitieve onderhandelingsinzet te bepalen, aldus

Balkenende. De EU-leiders zullen ook aan het Internationaal Monetair Fonds (IMF) vragen een idee van de Franse president Nicolas Sarkozy en de Britse premier Gordon Brown uit te werken over een belasting op bankiersbonussen. Sarkozy en Brown trokken de afgelopen dagen veel met elkaar op en gaven vandaag zelfs samen een persconferentie. Balkenende had niet het gevoel dat de twee hiermee de show probeerden te stellen op de EU-top. “Dit soort dingen gebeurt”, constateerde hij.

Noord-Korea wil met VS samenwerken

SEOUL — Noord-Korea wil met de Verenigde Staten samenwerken om het geschil over het nucleaire programma van het Oost-Aziatische land op te lossen. Dat heeft het Noord-Koreaanse staatspersbureau KCNA vandaag laten weten op gezag van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Pyongyang. De Noord-Koreaanse toezegging om ‘de verschillen te overbruggen’ kwam na een bezoek van de Amerikaanse gezant Stephen Bosworth. Het was het eerste contact tussen de landen sinds Barack Obama in januari aantrad als president van de

Verenigde Staten. De twee landen delen de opvatting dat het zogeheten zeslandenoverleg over het ontmantelen van Noord-Koreaanse nucleaire installaties moet worden hervat, staat in een verklaring. Tijdens de gesprekken ‘zijn overeenkomsten gevonden en is het wederzijds begrip verbeterd’, zo staat in de tekst. Rusland, een van de deelnemers aan het internationale overleg, reageerde positief op het nieuws uit Noord-Korea. “Als het waar is dat Noord-Korea weer om tafel wil, dan is dit een stap in de goede

richting van Pyongyang”, zei een woordvoerder van het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken. Noord-Korea zegde in april het internationale overleg over zijn nucleaire beleid op. Bij dat zeslandenoverleg waren naast Noord-Korea, de VS en Rusland ook China, Japan en Zuid-Korea betrokken. Met het overleg poogden de andere landen Pyongyang ervan te overtuigen zijn nucleaire ambities controleerbaar op te geven in ruil voor hulp. Noord-Korea lanceerde echter een aantal raketten en voerde een ondergrondse nucleaire test uit.

Doden door explosie in Turkse mijn



Een mijnwerker rouwt om zijn collega's die omkwamen bij een explosie in een mijn in Turkije.

ISTANBUL — Door een explosie in een kolenmijn in het noordwesten van Turkije zijn gisteravond (plaatselijke tijd) negentien mijnwerkers om het leven gekomen. Dat meldde de Turkse minister

van Arbeid Omer Dincer vandaag. De ontploffing had plaats in een mijn in de stad Bursa op een diepte van tussen de 250 en 350 meter. Door de klap stortte een mijnschacht in en

brak er brand uit. In eerste instantie werd gemeld dat zes kompels omkwamen. Later bleek dat alle vermiste mijnwerkers om het leven zijn gekomen door de explosie.

Nieuwe sancties Iran hangen in de lucht

KIRKUK/BRUSSEL — De Amerikaanse minister van Defensie Robert Gates denkt dat er binnenkort nieuwe sancties aan Iran worden opgelegd. Ook in Brussel staat in een conceptconclusie van huidige EU-voorzitter Zweden dat de Europese leiders bereid zijn tot ‘passende maatregelen’. “Ik denk dat we belangrijke, nieuwe sancties van de internationale gemeenschap kunnen verwachten, er van

uit gaande dat de Iraniërs de koers niet wijzigen”, zei Gates tijdens een bezoek aan Amerikaanse militairen in de Iraakse stad Kirkuk. Gates deed zijn uitspraken terwijl ook in Brussel gesproken werd over het opleggen van sancties. Volgens de Europese concepttekst moet Iran zich houden aan de internationale afspraken over het kernprogramma. Als Teheran in gebreke blijft, volgt een ‘duidelijke reactie’, aldus

de tekst, waarin tevens staat dat de VN-veiligheidsraad bij komende besluiten op de steun van Europa kan rekenen. Eerder spraken Frankrijk en Groot-Brittannië zich al uit voor sancties tegen het islamitische regime in Teheran. Veel landen vrezen dat Iran in het geheim werkt aan een atoomwapen. Teheran stelt dat het nucleaire programma alleen voor vreedzame doeleinden is bedoeld.

Hof gelast hertelling stemmen Roemenië

BOEKAREST — Het Constitutioneel Hof in Roemenië heeft de hertelling van ongeveer 138.000 stemmen gelast, die zondag bij de presidentsverkiezingen zijn uitgebracht. Dat kan ertoe leiden dat president Traian Basescu niet is herkozen.

De kiesraad maakte maandag bekend dat Basescu zijn tegenstander, de sociaal-democraat Mircea Geoana,

met een verschil van ruim 70.000 stemmen had verslagen. Basescu zou 50,33 procent van de stemmen hebben gekregen en zijn tegenstander 49,66 procent. Volgens een verklaring van het hof heeft het met meerderheid van stemmen besloten dat de kiesraad de 138.000 stemmen moet hertellen 'om vast te stellen of er verschillen zijn tussen de getekende stembiljetten en de werke-

lijkheid’. De Sociaaldemocratische Partij van Geoana beschuldigde direct na de bekendmaking van de uitslag Basescu van fraude. De partij wees onder meer op de prognoses direct na het sluiten van de stemlokalen, die Geoana als winnaar hadden aangewezen, en het grote aantal uitgebrachte ongelidige stemmen.

Rechtse kandidaat is favoriet in Chili



Sebastián Piñera

sociale projecten is zij onder de bevolking zeer populair. Ze kan zich echter niet herverkiezbaar stellen omdat de Chileense grondwet dat niet toestaat. Volgens een peiling van het onderzoeksbureau CERC krijgt de 60-jarige Piñera

zondag 44 procent van de stemmen. Eduardo Frei Ruiz-Tagle, de kandidaat van centrumlinks en president van 1994 tot 2000, komt in die prognose uit op 31 procent. Met een resultaat van bijna 18 procent is de linkse kandidaat Marco Enríquez Ominami de nummer drie in het rijtje kanshebbers. Om de verkiezingen al in de eerste ronde te winnen, moet een kandidaat meer dan 50 procent van de stemmen krijgen. Als dat niet lukt, volgt een tweede ronde op 17 januari. Volgens waarnemers is het niet aannemelijk dat links en centrumlinks voor een tweede ronde de handen ineenslaan om Piñera van een zege af te houden. Veel aanhangers van Enríquez Ominami heb-

ben gezegd dan niet op Frei te stemmen. Piñera dankt zijn voorsprong onder meer aan de onenigheid binnen het centrumlinkse kamp over de te volgen koers. De 36-jarige Enríquez Ominami steunde aanvankelijk de regeringscoalitie. Hij besloot zijn eigen weg te gaan, onder meer omdat hij de invloed van de staat op de gezondheidszorg, het onderwijs en de transportsector wil vergroten. Piñera wil juist een heel andere kant op. Hij is van plan de invloed van de staat op de economie te verminderen en belastinghervormingen door te voeren ten gunste van kleine en middelgrote bedrijven. Ook wil hij fors investeren in alternatieve energie en de modernisering van de mijnbouw.